

PHILIPS



Search



Talk



Philips home

*Let's make things better*

- ▶ sécurité et remèdes en cas de panne
- ▶ aperçu du présent mode d'emploi
- ▶ informations sur les produits
- ▶ installation du moniteur
- ▶ fonction de réglage à l'écran
- ▶ service clientèle et garantie
- ▶ glossaire
- ▶ téléchargement et impression

# I 50B3M MODE D'EMPLOI I 50B3Q électronique



# Sécurité et Remèdes en Cas de Panne

[Précautions de Sécurité et Entretien](#) • [Sites d'Installation](#) • [Questions Fréquemment Posées](#) • [Recherches de Causes de Pannes](#) • [Informations Concernant les Réglementations](#) • [Autres Informations Associées](#)

---

## Précautions de sécurité et d'entretien



**AVERTISSEMENT : l'utilisation de contrôles, de réglages ou de procédures différentes de celles précisées dans cette documentation risquent d'entraîner une exposition à des chocs, des dangers électriques et/ou des dangers mécaniques.**

Lorsque vous connectez et utilisez le moniteur de votre ordinateur, lisez et suivez les consignes suivantes :

- Débranchez le moniteur si vous n'allez pas l'utiliser pendant une période de temps relativement longue..
- Débranchez le moniteur si vous devez le nettoyer à l'aide d'un chiffon légèrement humide. Vous pouvez essuyer l'écran avec un chiffon sec lorsque l'alimentation est coupée. N'utilisez jamais d'alcool, de solvants ou de liquides à base d'ammoniaque.
- Consultez un technicien de service si le moniteur ne fonctionne pas normalement après avoir suivi les instructions de ce manuel.
- La plaque du boîtier ne doit être ouverte que par du personnel de service qualifié.
- Ne laissez pas le moniteur en contact direct avec les rayons du soleil ou à proximité de cuisinières ou toutes autres sources de chaleur.
- Retirez tous les objets susceptibles de tomber dans les fentes ou gêner le bon refroidissement des composants électroniques du moniteur.
- Ne bloquez pas les trous d'aération.
- Gardez le moniteur sec. Pour éviter tout choc électrique, ne l'exposez pas à la pluie ou à une humidité excessive.
- Lors de la mise en place du moniteur, assurez-vous que l'accès aux prises électriques est facile.
- Si vous éteignez le moniteur en débranchant le câble d'alimentation ou le câble d'alimentation CC, attendez 6 secondes, puis branchez le câble d'alimentation ou le câble d'alimentation CC pour pouvoir vous servir du moniteur.
- Afin d'éviter le risque de choc ou de dégâts irréversibles à l'unité, évitez d'exposer le moniteur à la pluie ou à une humidité excessive.
- Lors de la mise en place du moniteur, assurez-vous que l'accès aux prises électriques est facile.
- **IMPORTANT** : Vous devez toujours activer un programme économiseur d'écran pendant l'application. Si une image fixe à contraste élevé reste affichée à l'écran pendant longtemps, il se peut qu'elle laisse une image rémanente ou dédoublée. Il s'agit d'un phénomène bien connu provoqué par les défauts inhérents à la technologie LCD. Dans la plupart des cas, l'image rémanente disparaît progressivement après avoir mis le moniteur hors tension. Sachez qu'il n'est pas possible de remédier au symptôme d'image rémanente et que ce dernier n'est pas couvert par la garantie.

Consultez un technicien de service si le moniteur ne fonctionne pas normalement après avoir suivi les

instructions de ce manuel.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

## Sites d'installation

- évitez la chaleur et le froid intense
- Ne rangez pas et n'utilisez pas le moniteur LCD à des endroits exposés à la chaleur, aux rayons directs du soleil ou à un froid intense
- évitez de déplacer le moniteur LCD entre des endroits où les différences de température sont importantes. Choisissez un site tombant dans les intervalles de température et d'humidité suivants :
  - Température: 5-40°C 41-104°F
  - Humidité: 20-80% RH
- Ne soumettez pas le moniteur LCD à de grosses vibrations ou à des chocs élevés. Ne placez pas le moniteur LCD dans le coffre d'une voiture.
- Veillez à ne pas abîmer ce produit en le cognant ou en le faisant tomber lors de son fonctionnement ou de son transport.
- Ne rangez pas et n'utilisez pas le moniteur LCD à des endroits exposés à un degré élevé d'humidité ou un environnement poussiéreux. Veillez aussi à ne pas renverser de l'eau ou d'autres liquides sur ou à l'intérieur du moniteur LCD.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# Aperçu du mode d'emploi

[A propos de ce Guide](#) • [Notations](#)

---

## A propos de ce guide

Ce guide électronique de l'utilisateur est destiné à toute personne utilisant un moniteur LCD (affichage à cristaux liquides) de Philips. Il fournit une description des options du moniteur LCD, son installation, son fonctionnement et d'autres informations pertinentes. Son contenu est identique aux informations figurant dans notre version imprimée.

Les différentes parties sont les suivantes:

- La section [Informations relatives à la sécurité et aux recherches de causes de pannes](#) fournit des conseils et des solutions à des problèmes courants ainsi qu'à un certain nombre d'informations associées dont vous êtes susceptible d'avoir besoin.
- La section intitulée A propos de ce manuel électronique de l'utilisateur fournit un sommaire des informations incluses, ainsi que des descriptions d'icônes de notation et d'autres documents de référence.
- La section [Informations relatives au produit](#) fournit un sommaire des diverses options du moniteur ainsi que de ses spécifications techniques.
- La section [Installer votre moniteur](#) décrit le processus initial d'installation et offre un aperçu de la manière dont se servir du moniteur.
- La section [Affichage sur l'écran](#) fournit des informations sur la manière dont régler les différents paramètres sur votre moniteur.
- La section [Service clientèle et garantie](#) comprend une liste de tous les centres d'informations à la clientèle Philips dans le monde entier, ainsi que des numéros de téléphone d'assistance et des informations sur la garantie relative à votre produit.
- [Le glossaire](#) définit des termes techniques.
- [L'option de téléchargement et d'impression](#) transfère tout le manuel sur votre disque dur afin de faciliter sa consultation.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

## Notations

Les sous-parties suivantes décrivent les différentes conventions de notation utilisées dans ce document.

### Notes, mises en garde et avertissements

Tout au long de ce guide, des blocs de texte pourront être accompagnés d'une icône et imprimés en caractères gras ou en italiques. Ces blocs contiennent des notes, des mises en garde ou des avertissements. Ils sont utilisés de la façon suivante:



**NOTE:** Cette icône indique l'existence d'informations et de conseils importants vous aidant à mieux utiliser votre ordinateur.



**MISE EN GARDE:** Cette icône indique l'existence d'informations vous expliquant comment éviter l'endommagement potentiel de votre matériel ou la perte de données.



**AVERTISSEMENT:** Cette icône indique qu'il existe un risque de blessures et vous explique comment éviter le problème.

Il se peut que des avertissements apparaissent sous des formats différents et ne soient pas accompagnés d'icônes. Dans ces cas-là, la présentation spécifique de l'avertissement est dictée par les autorités chargées des réglementations.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

©2002 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Tous droits réservés. Toute reproduction, copie, utilisation, modification, recrutement, location, performance publique, transmission et/ou diffusion de la totalité ou d'une partie du document sont strictement interdits sauf en cas d'autorisation écrite de Philips Electronics N. V.

# Informations sur le Produit

[Caractéristiques du Produit](#) • [Spécifications Techniques](#) • [Modes de résolution & Préréglages](#) • [Règle d'action Concernant les Défauts de Pixels](#) • [économie d'énergie Automatique](#) • [Spécifications Physiques](#) • [Attribution des Broches](#) • [Visualisation du Produit](#) • [Fonctions Physiques](#)

## Caractéristiques du produit

### 150B3M/150B3Q

#### Cadre ultramince

- Moniteur couleur LCD 15 pouces aux excellentes performances d'écran
- 2x2W val. eff. stéréo
- Entrée analogique standard VGA
- Alimentation CA universelle intégrée
- Présentation verticale et horizontale
- Réglage AUTO(matique) pour une meilleure qualité d'image
- Cadre pouvant être installé par l'utilisateur comme cadre de protection en option
- Concentrateur USB en option

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Spécifications techniques\*

<b>PANNEAU LCD</b>	
• Type	TFT LCD
• Dimensions de l'écran	15 pouces visuels
• Espacement des pixels	0.297 x 0.297mm (15.0")
• Type de panneau LCD	1024 x 768 pixels Bande verticale R.G.B. Dureté du polarisateur anti-reflets
• Zone d'affichage réelle	304.1 x 228.1mm (15.0")
• Affichage des couleurs	16.7M couleurs
<b>Balayage</b>	
Fréquence de rafraîchissement vertical	56Hz-76Hz

Fréquence de rafraîchissement horizontal	30kHz-61kHz
<b>Vidéo</b>	
• Fréquence des points vidéo	80 MHz
• Impédance d'entrée	
- Vidéo	75 Ohms
-Synchronisation	5K6 Ohms
• Niveaux de signaux d'entrée	700m Vpp
• Synchronisation du signal d'entrée	Synchronisation séparée Synchronisation composite Synchronisation sur le vert
• Polarités de synchronisation	Positive and négative
• Fréquence d'entrée	XGA Hsync 48- 61 kHz, Vsync 60 - 76 Hz (N.I.) SVGA Hsync 35- 50 kHz, Vsync 56 - 75 Hz (N.I.) VGA Hsync 31- 38 kHz, Vsync 60 - 76 Hz (N.I.)
• Interface vidéo	Analogique (D-sub)
<b>AUDIO</b>	
• Niveaux des signaux d'entrée	0.7 Vpp
• Niveau du signal de sortie du casque d'écoute	32 Ohm 20 + 20 mW
• Connecteur du signal d'entrée	3.5mm mini-prise
• Haut-parleurs	Audio stéréo 4W (2W/canal val. eff.x2, 200 Hz~12kHz, 8 ohms, DHT = 10 %)
<b>MICROPHONE</b>	
• Sensibilité	-55dB re 1V/ubar at 1 kHz
• Impédance de sortie	2.2K Ohm max
• Directivité	-5dB at 180°
• Gamme de fréquences	300Hz~3kHz
<b>Caractéristiques Optiques</b>	
• Proportion du contraste	350 (typ.)
• Luminosité	250 cd/m <sup>2</sup> (typ.)
• Angle de sommet du contraste	Vertical

• Chromaticité blanche	x: 0.281 y: 0.311 (at 9300° K) x: 0.312 y: 0.338 (at 6500° K)
• Angle de vue (C/R >5)	Supérieur $\geq 50^\circ$ (typ.) Inférieur $\geq 60^\circ$ (typ.) Gauche $\geq 75^\circ$ (typ.) Droit $\geq 75^\circ$ (typ.)
• Temps de réponse	$\leq 40$ ms (typ.)

\* Ces informations peuvent changer sans autre notification.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Modes de résolution & pré réglages

- Maximum 1024 x 768 à 75Hz
- Recommandé 1024 x 768 à 60Hz

### 14 modes définissables par l'utilisateur

#### 14 modes pré réglés en usine:

H. fréq (kHz)	Résolution	V. fréq (Hz)
31.469	640*350	70.086
31.469	720*400	70.087
31.469	640*480	59.940
35.000	640*480	67.000
37.861	640*480	72.809
37.500	640*480	75.000
35.156	800*600	56.250
37.879	800*600	60.317
48.077	800*600	72.188
46.875	800*600	75.000
49.700	832*624	75.000
48.363	1024*768	60.004
56.476	1024*768	70.069
60.023	1024*768	75.029

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)



## Economie d'énergie automatique

Si une carte ou le logiciel de compatibilité d'affichage DPMS de VESA est installé(e) sur votre PC, le moniteur peut automatiquement réduire sa consommation d'énergie quand il n'est pas utilisé. Et si une saisie au clavier, l'utilisation de la souris ou d'un autre appareil est détectée, le moniteur se "réveillera" automatiquement. Les tableaux suivants montrent la consommation d'énergie et la signalisation de cette fonction d'économie d'énergie automatique :

### Propulsez la Cadre Definition

Mode VESA	Vidéo	H-sync	V-sync	énergie utilisée	Couleur DEL
ALLUMÉ	Actif	Oui	Oui	< 30W	Vert
En attente	Effacé	Non	Oui	< 2W	Ambre
Suspendu	Effacé	Oui	Non	< 2W	Ambre
éTEINT	Effacé	Non	Non	< 2W	Ambre

Ce moniteur est conforme à ENERGY STAR®. En tant que partenaire d'ENERGY STAR®, PHILIPS s'est assuré que ce produit répond à toutes les directives d'ENERGY STAR® en matière d'efficacité énergétique.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Spécifications physiques

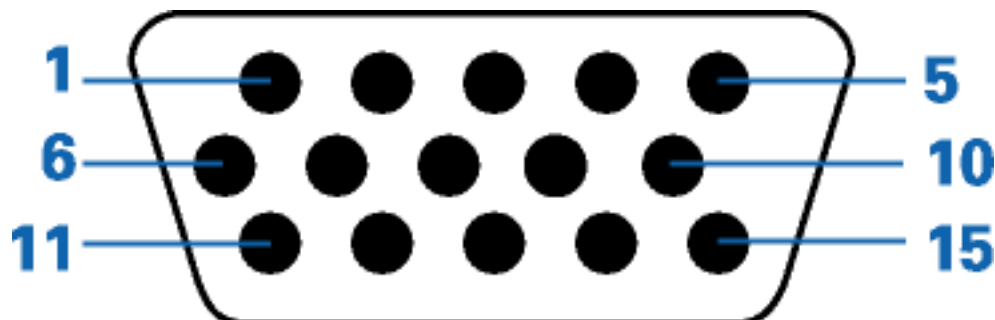
• Dimension (LxHxP) *	343 x 358 x 176 mm (socle inclus)
• Poids *	4.9 Kg
• Rotation	+/-175°
• Affichage format portrait	90° de rotation dans le sens antihoraire
• Inclinaison (Avant/Arrière)	-5°/25°
• Alimentation électrique	100 — 240 VAC, 50/60 Hz
• Consommation d'énergie	23 W (typ.)
• Température (de fonctionnement)	5° C to 40° C
• Humidité relative	20% to 80%
• Système MTBF	50.000 heures (CCFL 30.000 heures)
• Couleur du boîtier	150B3M : Gris clair 150B3Q : Noir et argent

\* Ces informations peuvent changer sans autre notification.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Attribution des broches de signaux

Connecteur D-sub à 15 broches (mâle) du câble d'interface :



Broche No.	Affectation	Broche No.	Affectation
1	Entrée vidéo rouge	9	DDC +5V
2	Entrée vidéo vert	10	Masse logique
3	Entrée vidéo bleu	11	Sortie identique - connectée à broche 10
4	Sortie identique - connectée à broche 10	12	Ligne données série (SDA)
5	Détection du câble	13	Synchr. hor. / H+V
6	Masse vidéo rouge	14	Synchr. vert.
7	Masse vidéo vert	15	Ligne horloge données (SCL)
8	Masse vidéo bleu		

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Visualisation du Produit

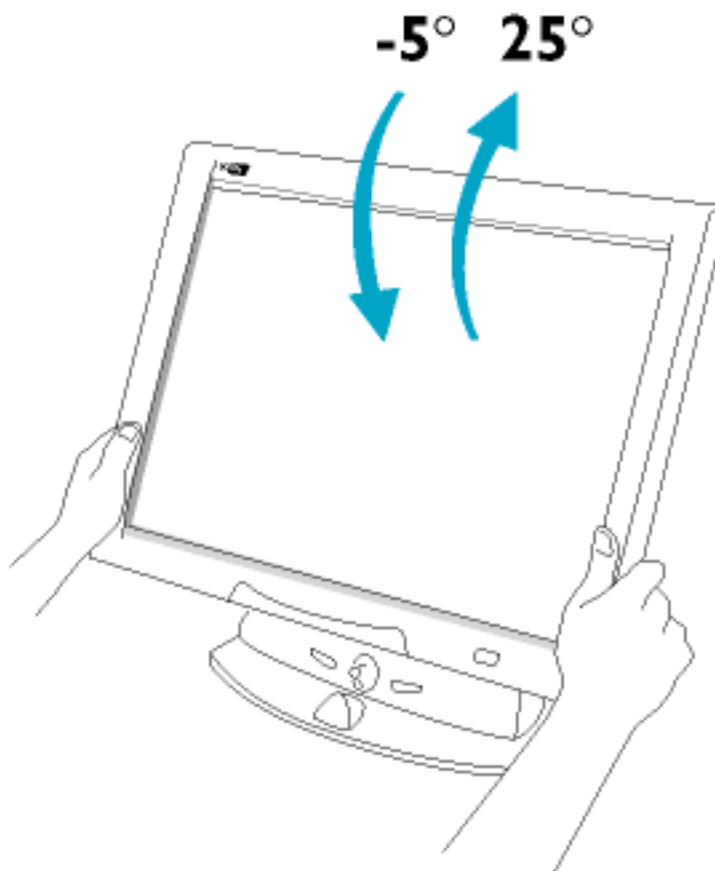
Suivez les liens pour voir plusieurs affichages du moniteur et de ses composants.

[Description frontale du produit](#)

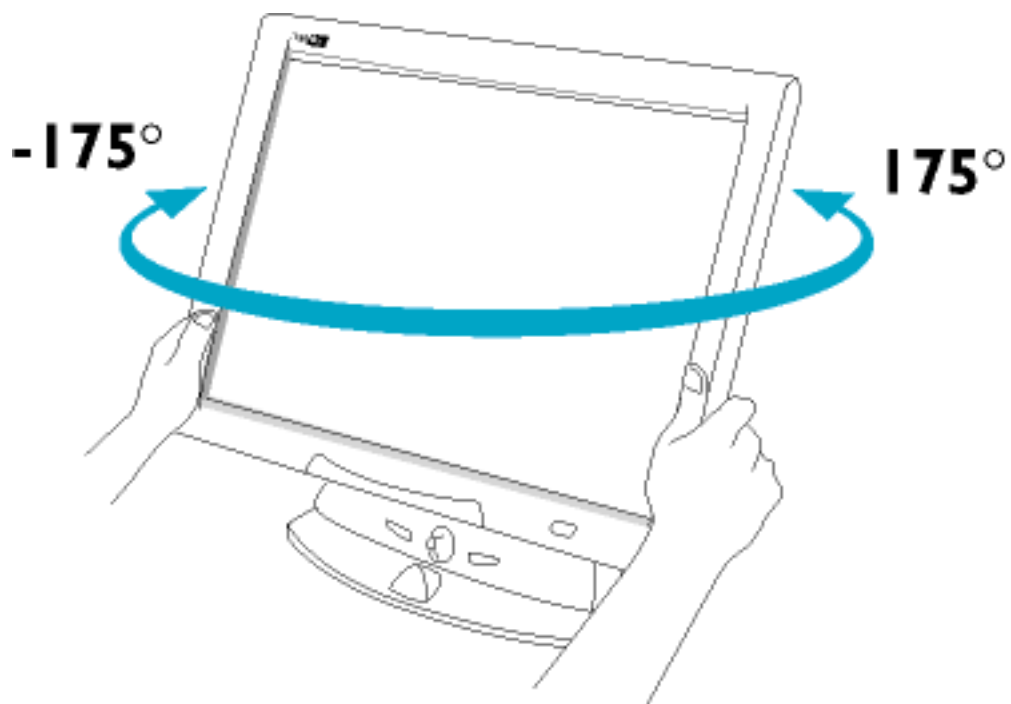
[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Fonctions Physiques

### 1) Réglage de l'inclinaison



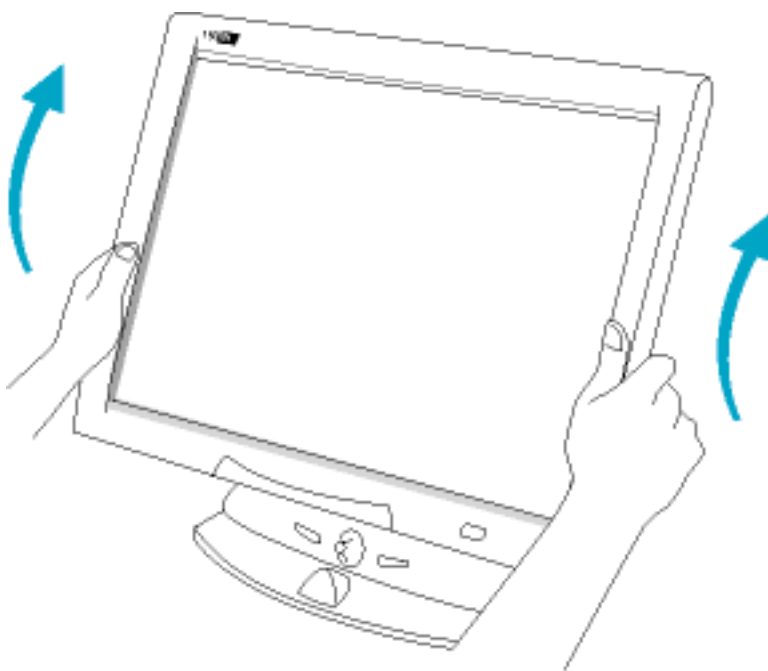
### 2) Réglage de la rotation



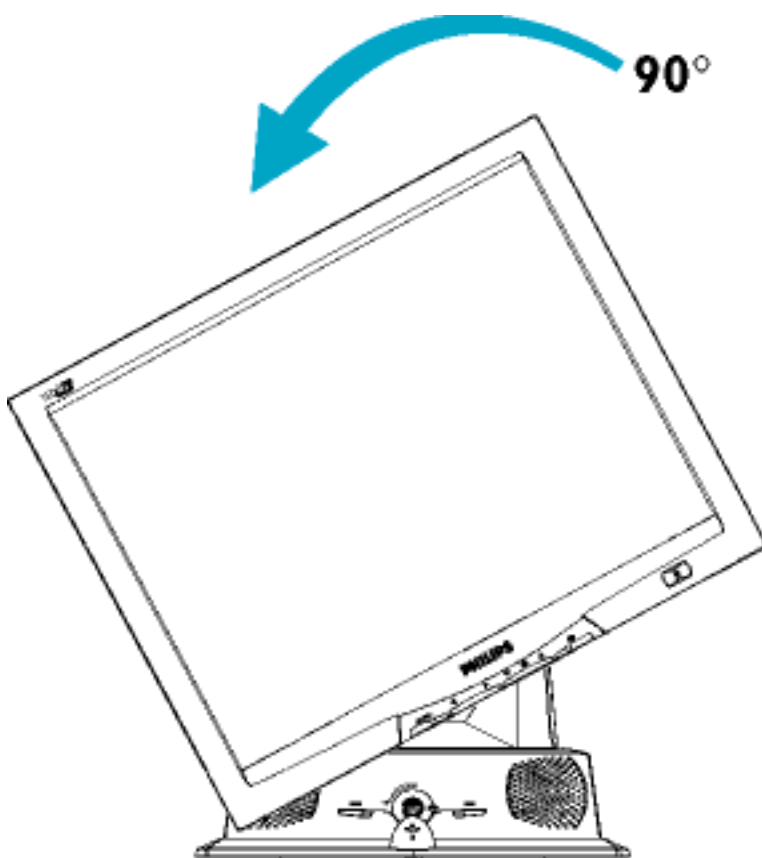
### 3) Affichage format portrait

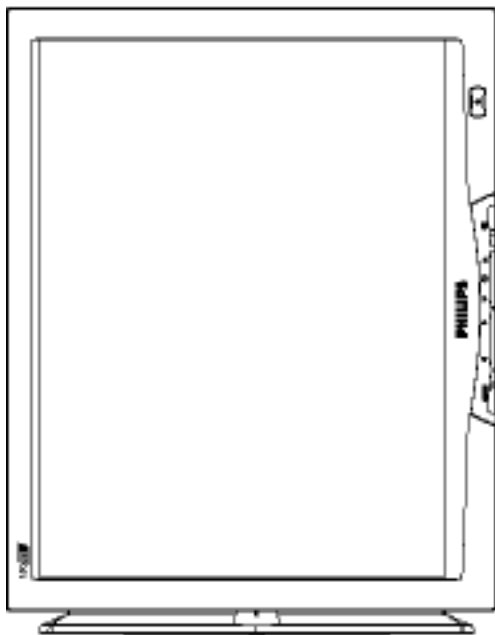
Faire pivoter le moniteur de la situation paysage à la situation portrait

**3.1)** Incliner le corps du moniteur d'un certain angle



**3.2)** Faire tourner le corps du moniteur de 90 degrés dans le sens horaire.





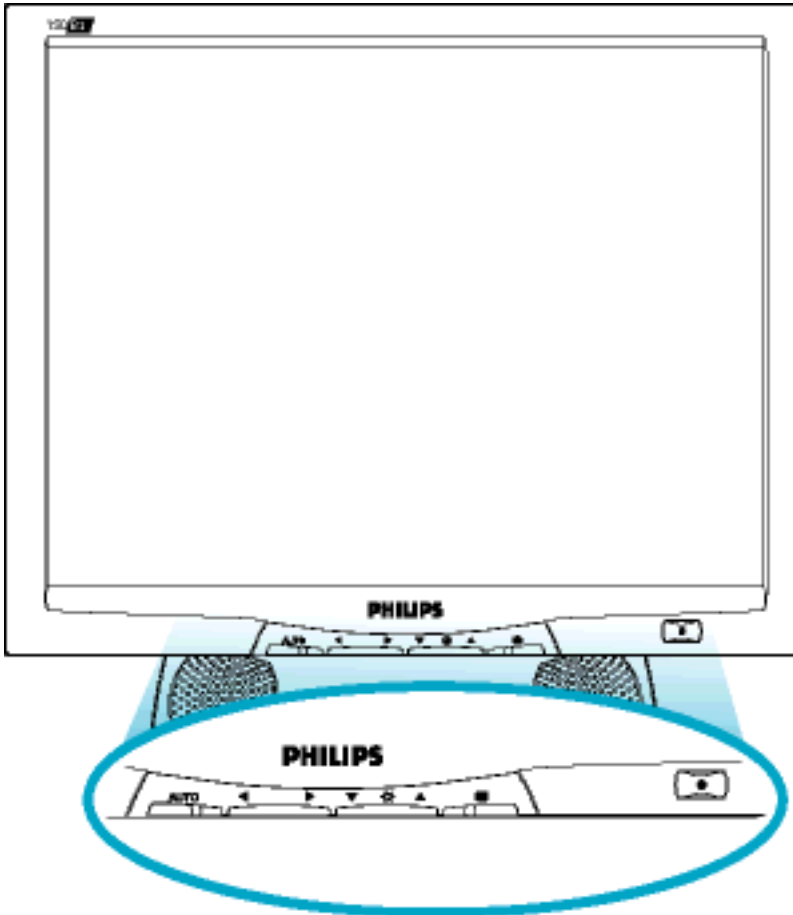
[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# Installer Votre Moniteur LCD

**Votre moniteur LCD :** [Description Frontale du Produit](#) • [Connexion à Votre PC](#) • [Retrait et Réinstallation du Socle](#) • [Pour Commencer](#) • [Optimisation de la Performance](#) • [Accessoires \(optionnel\)](#)

---

## Description Frontale du Produit



Les boutons illustrant des flèches vers le HAUT et vers le BAS sont utilisés lorsque vous réglez l'OSD de votre moniteur.



Les boutons GAUCHE et DROITE, comme les boutons HAUT et BAS, sont aussi utilisés pour régler l'OSD de votre moniteur.



Touche LUMINOSITÉ. Lorsque vous appuyez sur les boutons illustrant les flèches verticales, les contrôles de réglage de la LUMINOSITÉ apparaîtront à l'écran.



La touche OK, une fois pressée, vous emmène aux contrôles OSD.

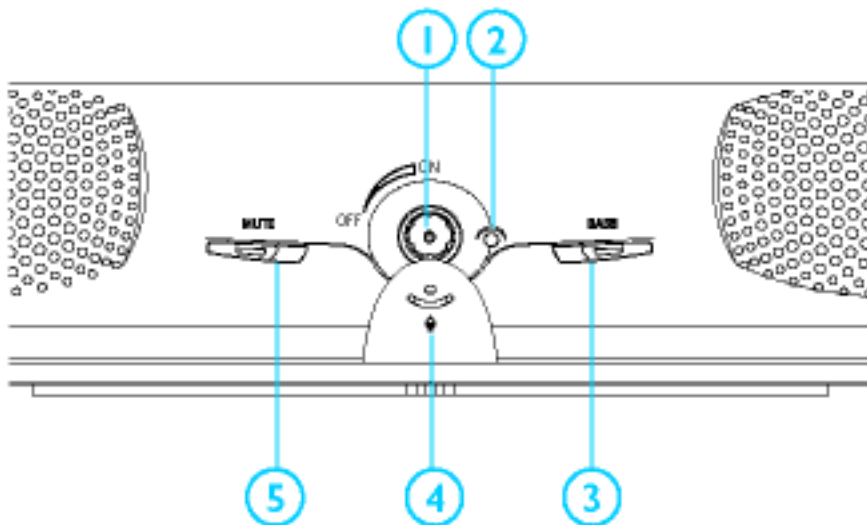


La touche ALIMENTATION permet d'allumer votre moniteur.

**AUTO**

Règle automatiquement la position horizontale, verticale, le réglage de la phase et de l'horloge.

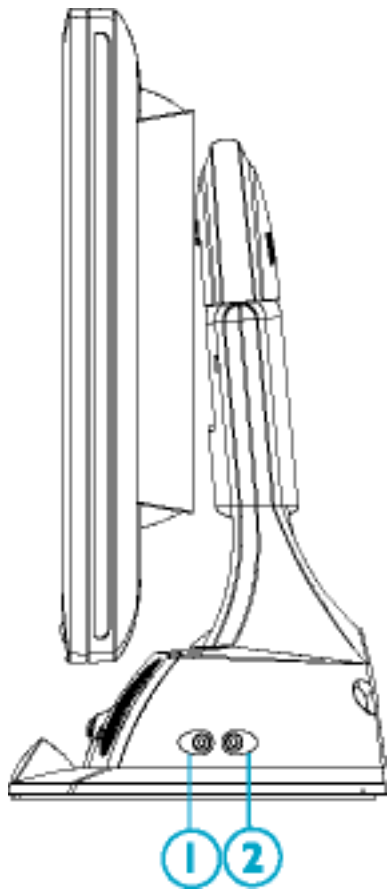
[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)



1. Mise sous/hors tension audio et réglage du volume
2. DEL d'alimentation audio
3. Mise sous/hors tension des graves
4. Microphone incorporé
5. Mise sous/hors tension de la sourdine

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

**Vue Latérale**



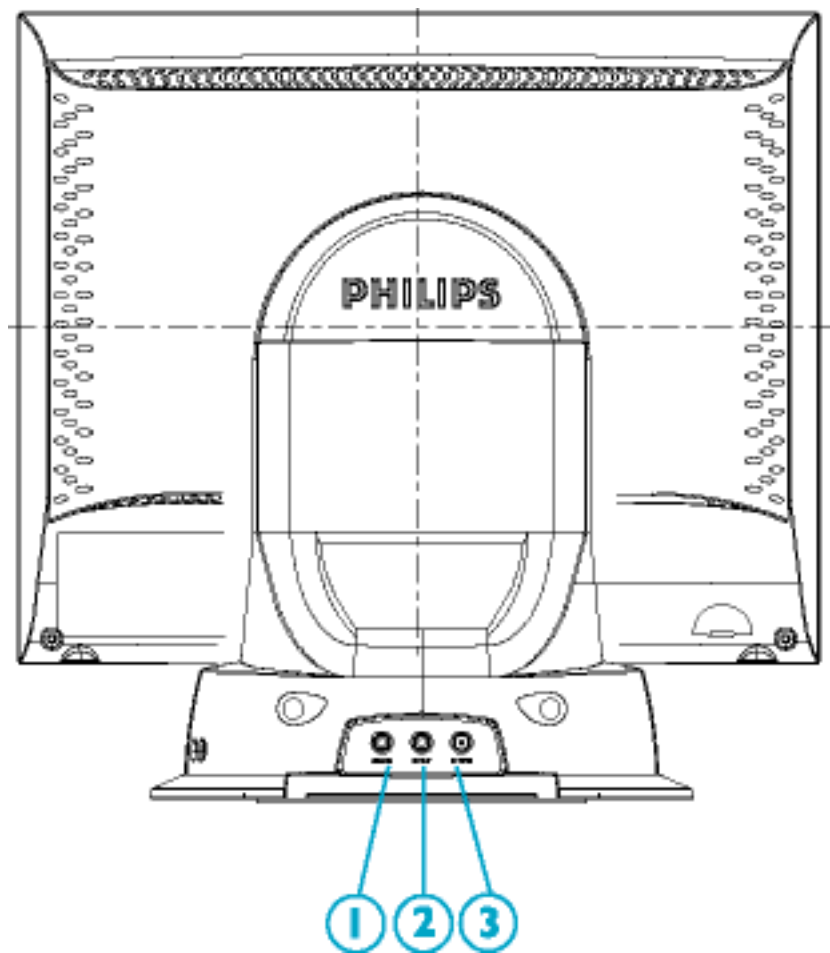
1. Jack casque
2. Jack microphone

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

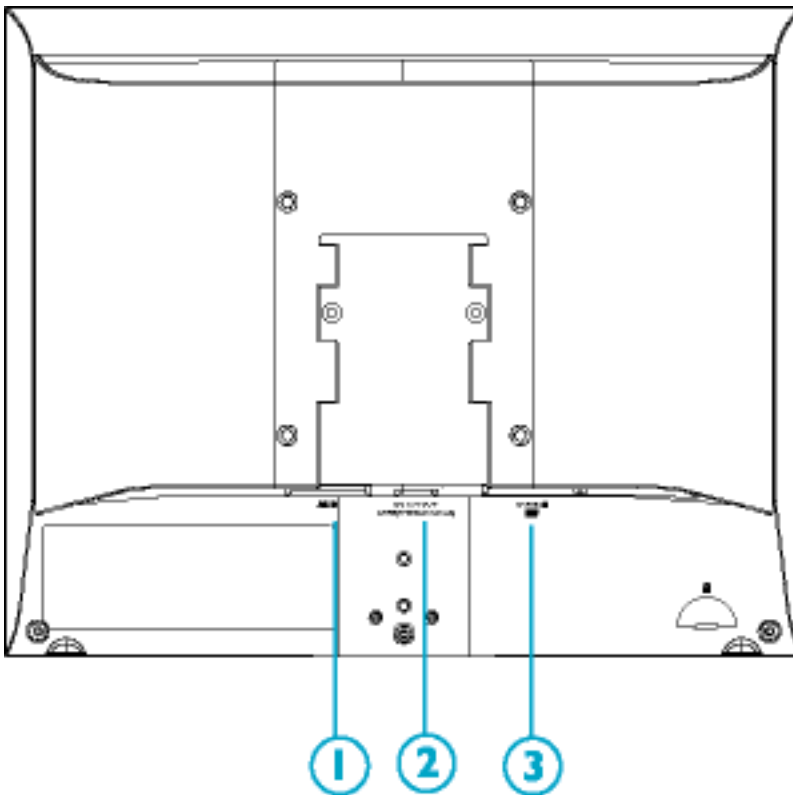
---

**Vue Arrière**





1. Entrée audio
2. Sortie microphone
3. Entrée CC 12V



1. Entrée alimentation CA
2. Sortie CC 12V pour socle Multimédia Philips seulement
3. Connecteur D-SUB

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Optimisation de la performance

- Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, assurez-vous que les réglages de l'affichage sont sur 1024x768 à 60 Hz (pour 14"/15") ou sur 1280x1024, 60 Hz (pour 17"/18").



**Remarque :** Vous pouvez vérifier les réglages d'affichage en cours en appuyant sur la touche "OK". Allez dans les informations relatives au produit (Product Information) : le mode d'affichage en cours figure sous l'option RÉSOLUTION.

- Vous pouvez également installer le [programme Flat Panel Adjust \(FP Adjust\)](#), un programme pour obtenir la meilleure performance de votre moniteur, compris dans ce CD. Des instructions étape par étape sont fournies afin de vous guider lors de l'installation. Pour en savoir plus sur ce programme, cliquez sur le lien.

Pour en savoir plus sur



[FP\\_setup01.exe](#)

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# L'affichage sur Écran

[Description de l'Affichage sur Écran](#) • [L'arbre OSD](#)






---

## Description de l'affichage sur écran

### *Qu'est ce que l'affichage sur écran?*

C'est un trait commun à tous les moniteurs LCD de Philips qui permet à l'utilisateur de régler la performance des moniteurs directement à partir d'une fenêtre d'instruction sur écran. L'interface utilisager est conviviale et facile à utiliser lors de l'exploitation du moniteur.

### *Instructions simples de base concernant les touches de contrèle.*

Lorsque vous appuyez sur les boutons  situés au niveau des commandes à l'avant de votre moniteur, les réglages principaux de l'affichage sur écran (OSD) apparaissent et vous pouvez maintenant effectuer les réglages des différentes fonctions. Utilisez les touches   ou   pour faire vos réglages.



[RETOUR AU HAUT DE LA PAGEE](#)

---

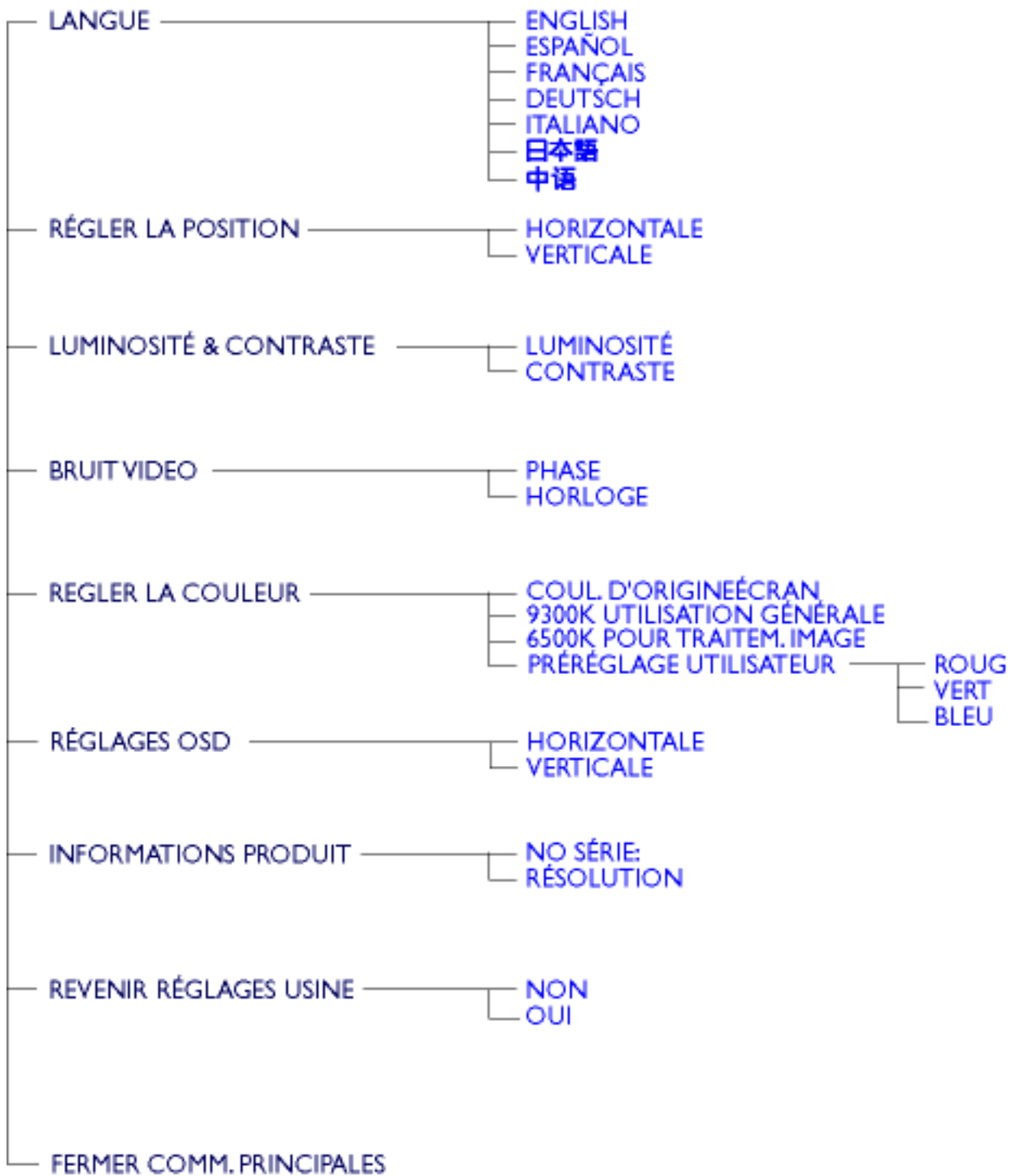
## L'Arbre OSD

Vous trouverez ci-dessous une vue d'ensemble de la structure de l'affichage sur écran. Vous pourrez par la suite l'utiliser comme référence lorsque vous voudrez plus tard retourner aux différents réglages.

Premier niveau

Deuxième niveau

Troisième niveau



\* Specifications are subject to change without prior notice.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGEE](#)

# Assistance À la Clientèle et Garantie

VEUILLEZ BIEN SÉLECTIONNER VOTRE PAYS / RÉGION POUR LIRE LA GARANTIE COUVERTE :

**EUROPE DE L'OUEST** : [Autriche](#) • [Belgique](#) • [Chypre](#) • [Danemark](#) • [France](#) • [Allemagne](#) • [Grèce](#) • [Finlande](#) • [Irlande](#) • [Italie](#) • [Luxembourg](#) • [Hollande Pays-Bas](#) • [Norvège](#) • [Portugal](#) • [Suède](#) • [Suisse](#) • [Espagne](#) • [Royaume -Uni](#)

**EUROPE DE L'EST** : [République Tchèque](#) • [Hongrie](#) • [Pologne](#) • [Russie](#) • [Turquie](#)

**AMÉRIQUE LATINE** : [Antilles](#) • [Argentine](#) • [Brésil](#) • [Chili](#) • [Colombie](#) • [Mexique](#) • [Paraguay](#) • [Pérou](#) • [Uruguay](#) • [Vénézuela](#)[Venezuela](#)

**AMÉRIQUE DU NORD** : [Canada](#) • [États-Unis](#)

**PACIFIQUE** : [Australie](#) • [Nouvelle- Zélande](#)

**ASIE** : [Bangladesh](#) • [Chine](#) • [Hong Kong](#) • [Inde](#) • [Indonésie](#) • [Japon](#) • [Corée](#) • [Malaisie](#) • [Pakistan](#) • [Philippines](#) • [Singapour](#) • [Taiwan](#) • [Thaïlande](#)

**AFRIQUE** : [Maroc](#) • [Afrique du Sud](#)

**MOYEN- ORIENT**: [Dubai](#) • [Égypte](#)

---

# Glossaire

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

---

## C

### *Couleur température (Color Temperature)*

Un moyen de décrire la couleur d'une source d'émission en termes de température (en degrés Kelvin) d'un corps noir émettant à la même fréquence dominante que la source.

La plupart des moniteurs Philips permettent de fixer la couleur température à la valeur désirée, quelle qu'elle soit.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

## D

### *D-SUB USB*

Votre moniteur est fourni avec un câble D-Sub.

### *Digital Visual Interface (DVI - Interface visuelle numérique)*

La spécification de DVI (Digital Visual Interface - Interface visuelle numérique) fournit une connexion numérique à grande vitesse pour les types de données visuelles indépendantes de la technologie d'affichage. L'interface est principalement destinée à fournir une connexion entre un ordinateur et son dispositif d'affichage. La spécification DVI répond aux besoins de tous les segments de l'industrie informatique (poste de travail, ordinateur de bureau, ordinateur portable, etc.) et permettra à ces différents segments de se regrouper autour d'une seule spécification d'interface de moniteur.

L'interface DVI permet:

1. Au contenu de rester, depuis sa création à sa consommation, dans le domaine numérique sans perte.
2. L'indépendance de la technologie d'affichage.
3. D'être prêt à jouer par le biais de la détection prise directe, EDID et DDC2B.
4. Support numérique et analogue dans un connecteur unique.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

**E***Programme Energy Star Computers*

Un programme de conservation de l'énergie lancé par l'Agence américaine de la protection de l'environnement (US Environmental Protection Agency - EPA) dont l'objectif principal est de promouvoir la fabrication et le marketing de matériel de bureautique ayant un bon rendement énergétique. Les entreprises joignant ce programme doivent être prêtes à s'engager à fabriquer un ou plusieurs produits en mesure de passer à une faible puissance (< à 30 W) soit après une période d'inactivité, soit après un laps de temps déterminé à l'avance et sélectionné par l'utilisateur.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

**L***LCD (Affichage à cristaux liquides)*

Un affichage alphanumérique utilisant les propriétés uniques des cristaux liquides pour former des caractères. Les affichages à écran plat les plus récents consistent en une matrice composée de centaines ou milliers de cellules LCD individuelles créant du texte et des graphiques en couleurs sur un écran. Ces cellules consomment peu d'énergie quoiqu'elles nécessitent un éclairage externe pour que l'utilisateur soit en mesure de lire les caractères.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

**U***USB ou Bus de Série Universel (Universal Serial Bus)*

**Un connecteur fûté pour les périphériques de PC.** USB détermine automatiquement les ressources (telles que le programme de gestion et la largeur de bande du bus) demandées par les périphériques. L'USB assure la disponibilité des ressources nécessaires sans l'intervention de l'utilisateur.

- L'USB élimine « l'angoisse du boîtier » -- la crainte de retirer le boîtier de l'ordinateur pour installer des périphériques d'extension. Et l'USB élimine également le réglage de paramètres IRQ complexes lors de l'installation de nouveaux périphériques.
- L'USB élimine « la saturation des ports ». Sans l'USB, les PC sont normalement limités à une imprimante, deux points de connexion de périphérique (en général une souris et un modem), un point de connexion d'extension parallèle amélioré (un scanner ou une caméra vidéo par exemple) et un manche à balai. De plus en plus de périphériques destinés aux ordinateurs multimédia font chaque jour leur entrée sur le marché. Avec l'USB, jusqu'à 127 périphériques peuvent fonctionner simultanément sur un ordinateur.
- L'USB permet le « branchement direct ». Cela signifie qu'il n'y a pas besoin d'arrêter le système, de

brancher, de relancer et d'exécuter l'installation pour installer des périphériques. Pas besoin non plus de faire l'inverse pour débrancher un périphérique.

En résumé, l'USB transforme la devise de « brancher et prier » en un authentique Prêt à jouer !

## Concentrateur

Un dispositif de Bus de Série Universel fournissant des connexions supplémentaires à l'USB.

Les concentrateurs sont des éléments essentiels de l'architecture Prêt à jouer de l'USB. Le schéma montre un exemple classique de concentrateur. Les concentrateurs servent à simplifier la connectivité de l'USB, de la perspective de l'utilisateur, et fournissent robustesse à moindre coût et à complexité réduite.

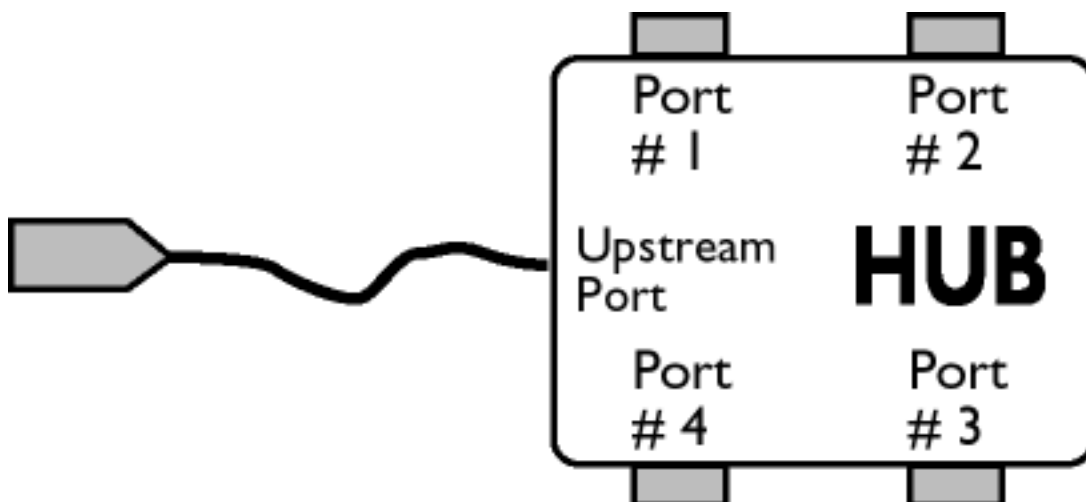
Les concentrateurs en question sont des concentrateurs de câblage et permettent les caractéristiques de connexion multiple de l'USB. Les points de connexion sont ce qu'on appelle des ports. Chaque concentrateur convertit un point unique de connexion en points de connexion multiples. L'architecture supporte l'enchaînement de multiples concentrateurs.

Le port en amont d'un concentrateur connecte le concentrateur vers l'hôte. Chacun des autres ports en aval d'un concentrateur permet la connexion à un autre concentrateur ou à une autre fonction. Les concentrateurs peuvent déceler, se connecter et se déconnecter à chaque port en aval et permettent la distribution de courant vers des périphériques en aval. Chaque port en aval peut être activé et configuré individuellement à grande vitesse ou à faible vitesse. Le concentrateur isole les ports à faible vitesse des transmissions à grande vitesse.

Un concentrateur est composé de deux éléments : l'unité de commande du concentrateur et le répéteur de concentrateur. Le répéteur est un interrupteur contrôlé par un protocole situé entre le port en amont et les ports en aval. Il comprend également un support machine pour la réinitialisation et la suspension/reprise d'émissions. L'unité de commande fournit les registres d'interface pour permettre les communications vers/de l'hôte. Les commandes de statut et de contrôle spécifiques au concentrateur permettent à l'hôte de configurer un concentrateur et de surveiller et contrôler ses ports.

## Périphérique

Une entité physique ou logique effectuant une fonction. L'entité décrite en soi dépend du contexte de la référence. Au niveau le plus bas, le périphérique peut être un simple composant matériel, comme une unité de mémorisation par exemple. A un niveau supérieur, il peut être une série de composants matériel effectuant une fonction spécifique, comme une unité d'interface d'USB par exemple. A un niveau encore plus élevé, le périphérique peut se rapporter à la fonction effectuée par une entité fixée à l'USB ; un modem de données/télécopie par exemple. Les périphériques peuvent être physiques, électriques, adressables et logiques.



## Aval



La direction d'un flux de données à partir de l'hôte ou en s'éloignant de l'hôte. Un port en aval est le port sur le concentrateur électriquement le plus éloigné de l'hôte qui crée un trafic de données en aval à partir du concentrateur. Les ports en aval reçoivent un trafic de données en amont.

### Amont

La direction d'un flux de données vers l'hôte. Un port en amont est le port se trouvant sur le périphérique électriquement le plus proche de l'hôte qui crée un trafic de données en amont à partir du concentrateur. Les ports en amont reçoivent un trafic de données en aval.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

### V

#### *Vitesse de régénération verticale (Vertical refresh rate)*

Exprimée en Hz, il s'agit du nombre de cadres (images complètes) inscrits sur l'écran chaque seconde.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# Téléchargez et Impression

[Installation du Programme de Gestion de Votre Moniteur LCD](#) • [Instructions Pour le Téléchargement et l'impression](#) • [Installation du Programme FPadjust](#)

---

## Installation du programme de gestion de votre moniteur LCD Matériel requis:

- PC avec Windows 95, Windows 98, Windows 2000, Windows Me, Windows XP ou version plus récent
- Cherchez le pilote ".inf/.icm/.cat" sous : /PC/drivers/

## Lisez le fichier "Driver\_install02.txt" avant l'installation.

Cette page offre la possibilité de lire le manuel en format .pdf. Les fichiers PDF peuvent être téléchargés sur votre disque dur, puis affichés et imprimé; à l'aide du logiciel Acrobat Reader ou par le biais de votre navigateur.

Si vous n'avez pas installé Acrobat Reader d'Adobe® cliquez sur le lien pour installer l'application. [Acrobat Reader d'Adobe® pour PC](#) / [Acrobat Reader d'Adobe® pour Mac](#).

## Instructions de téléchargement:

Pour télécharger le fichier:

1. Cliquez sur l'icône ci-dessous et maintenez le bouton de la souris enfoncé. (Les utilisateurs de Win95/98/2000/Me/XP cliquent à droite)

Téléchargez



[150P3A.pdf](#)

Téléchargez



[150P3C.pdf](#)

Téléchargez



[150P3D.pdf](#)

Téléchargez



[150P3E.pdf](#)

Téléchargez



[150B3B.pdf](#)

Téléchargez



[150B3E.pdf](#)

Téléchargez



[150B3M.pdf](#)

Téléchargez  [150B3Q.pdf](#)

Téléchargez  [150B3T.pdf](#)

Téléchargez  [150B3V.pdf](#)

Téléchargez  [150B3Y.pdf](#)

Téléchargez  [150S3F.pdf](#)

Téléchargez  [150S3H.pdf](#)

Téléchargez  [150X3M.pdf](#)

2. À partir du menu qui s'affiche, choisissez 'Enregistrer lien sous...', 'Enregistrer cible sous...' ou 'Télécharger lien sur disque'.

3. Choisissez où vous souhaitez enregistrer le fichier; cliquez sur 'Enregistrer' (si vous êtes invité à choisir l'enregistrement comme 'texte' ou 'source', choisissez 'source').

### ***Instructions pour l'impression:***

Pour imprimer le manuel:

1. Avec le fichier du manuel ouvert, suivez les instructions de votre imprimante et imprimez les pages dont vous avez besoin.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

## **Installation du programme FAdjust**

Le programme FAdjust produit des structures d'alignement qui vous aideront à régler les paramètres du moniteur tel que LE CONTRASTE, LA LUMINOSITÉ, LA POSITION HORIZONTALE & VERTICALE, LA PHASE et LA DATE ET L'HEURE.

*Matériel requis:*

- PC avec Windows 95, Windows 98, Windows 2000, Windows Me, Windows XP ou version plus récente

Pour installer le [programme FAdjust](#):

- Cliquez sur le lien ou l'icône pour installer le Programme FPadjustment.  
ou
- Cliquez sur l'icône et maintenez le bouton de la souris enfoncé. (bouton de droite pour les utilisateurs de Win95/98/2000/Me/XP)

Téléchargez



[FP\\_setup01.exe](#)

- À partir du menu qui s'affiche, choisissez 'Enregistrer lien sous... ', 'Enregistrer cible sous... ' ou 'Télécharger lien sur disque'.
- Choisissez où vous aimeriez enregistrer le dossier; cliquez 'Enregistrer' (si vous êtes invité à choisir l'enregistrement comme 'texte' ou 'source', choisissez 'source').
- Fermez votre navigateur et installez le programme FPadjust.

## Remarque

**Lisez le fichier "FP\_Readme01.txt" avant d'installer.**

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# QFP (Questions Fréquemment Posées)

[Sécurité et Recherche de Causes de Pannes](#) • [QFP Générales](#) • [Réglages d'écran](#) • [Compatibilité Avec d'autres Périphériques](#) • [Technologie Panneau LCD](#) • [Ergonomie, Écologie et Normes de Sécurité](#) • [Recherche de Causes de Pannes](#) • [Informations Concernant les Réglementations](#) • [Autres Informations Associées](#)

---

## QFP générales

**Q :** Au moment de l'installation de mon moniteur, que dois-je faire si l'écran affiche "Impossible d'afficher ce mode vidéo" ?

**R :** Mode vidéo recommandé pour les moniteurs Philips 14"/15": 1024x768 @60Hz et pour les moniteurs Philips 17"/18": 1280x1024@60Hz.

1. Débranchez tous les câbles et connectez ensuite votre PC au moniteur que vous utilisiez précédemment et dont l'affichage était correct.
  2. Dans le menu Démarrer de Windows, sélectionnez Paramètres/Panneau de configuration. Sélectionnez dans cette dernière fenêtre l'icône Affichage. Dans la fenêtre Propriétés pour Affichage, sélectionnez l'onglet Configuration. Ensuite, dans l'Espace du bureau, déplacez le curseur sur 1024x768 pixels (14"/15") / 1280x1024 pixels (17"/18").
  3. Cliquez sur le bouton Propriétés avancées et réglez la fréquence de rafraîchissement sur 60Hz et cliquez ensuite sur OK.
  4. Remettez l'ordinateur sous tension et répétez les étapes 2 et 3 pour vérifier que le PC est réglé sur 1024x768@60Hz (14"/15") / 1280x1024@60Hz (17"/18").
  5. Mettez l'ordinateur hors tension, débranchez l'ancien moniteur et reconnectez le moniteur LCD Philips.
  6. Remettez le moniteur et ensuite votre PC sous tension.
- 

**Q :** Que dois-je faire si le message suivant apparaît sur l'écran : THIS IS 85HZ OVERSCAN, CHANGE COMPUTER DISPLAY INPUT TO 1024 x 768 @60HZ or THIS IS 85HZ OVERDRIVE, CHANGE COMPUTER DISPLAY INPUT TO 1280 x 1024 @60HZ?

**R :** Cela signifie que l'entrée de signal de votre PC est de 85Hz – c'est-à-dire en dehors de la plage d'affichage du moniteur. Les moniteurs LCD intelligents de la nouvelle génération ont la possibilité d'annuler l'effet de surbalayage, ce qui vous donne 10 minutes pour remettre la synchronisation sur les réglages recommandés.

Voici comment :

Allez au menu Démarrer de Windows. Sélectionnez Paramètres, puis Panneau de configuration. Sélectionnez Affichage. Passez à Configuration et cliquez sur Propriétés avancées. Sous Adaptateur, changez la fréquence de rafraîchissement en 56~75.

Vous disposez de 10 minutes pour effectuer cette opération ; si vous n'y parvenez pas dans les 10 minutes, mettez le moniteur hors tension puis à nouveau sous tension pour introduire les changements.

**Q :** Que signifie pour moi "fréquence de régénération" dans un moniteur LCD ?

**R :** Pour les moniteurs LCD, la fréquence de régénération compte bien moins. Les moniteurs LCD affichent à 60 Hz une image stable, sans scintillement. Il n'y a pas de différence visible entre 85 Hz et 60 Hz.

---

**Q :** Que sont les fichiers .inf et .icm du disque d'installation et du CD-ROM ? Comment dois-je installer les logiciels de gestion (.inf et .icm) ?

**R :** Ces fichiers sont les fichiers de gestion de votre moniteur. Pour installer les logiciels de gestion, suivez les instructions figurant dans votre manuel de l'utilisateur. La première fois que vous installez votre moniteur, votre ordinateur vous demandera peut-être les logiciels de gestion du moniteur (fichiers .inf et .icm) ou encore un disque de programme de gestion. Pour insérer le disque de programme de gestion (que ce soit une disquette ou un CD-ROM), suivez les instructions incluses dans cette boîte. Les logiciels de gestion du moniteur (fichiers .inf et .icm) seront installés automatiquement.

---

**Q :** Comment puis-je régler la résolution ?

**R :** Votre programme de gestion vidéo carte/graphique et votre moniteur déterminent ensemble les résolutions disponibles. Vous pouvez sélectionner la résolution désirée sous Window 95/98 grâce au panneau de contrôle "Afficher propriétés/réglages"

---

**Q :** Que faire si je me perds en effectuant les réglages du moniteur ?

**R :** Il suffit d'appuyer sur la touche OSD et de sélectionner ensuite "Reset" (Réinitialisation) pour retrouver tous les réglages usine d'origine.

---

**Q :** En quoi consiste la fonction Auto ?

**R :** La touche *Réglage AUTO* restitue la position optimale d'écran, les réglages de phase et d'horloge, ceci en appuyant sur un bouton unique - sans avoir à naviguer à travers les menus OSD et les touches de contrôle.

---

**Q :** Mon moniteur ne reçoit pas de courant (la diode électroluminescente Alimentation ne s'allume pas) ? Que dois-je faire ?

**R :** Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA est bien connecté au moniteur.

---

**Q :** Le LCD moniteur acceptera-t-il un signal entrelacé ?

**R :** Non. Si un signal d'entrelacement est utilisé, l'écran affiche en même temps des lignes horizontales de balayage paires et impaires, déformant par-là l'image.

---

**Q :** Pour les LCD, qu'implique la fréquence de régénération ?

**R :** À la différence de la technologie d'affichage CRT dans laquelle la vitesse du faisceau de l'électron balayé du haut vers le bas de l'écran détermine le scintillement, un affichage de matrice active utilise un élément actif (TFT) pour contrôler chaque pixel individuel ; la fréquence de régénération ne s'applique donc pas vraiment à la technologie LCD.

---

**Q :** L'écran LCD résistera-t-il aux éraflures ?

**R :** Un revêtement protecteur est appliqué sur la surface du LCD, il résiste jusqu'à un certain degré de dureté (la dureté d'un crayon 2H à peu près). De manière générale, il est recommandé de ne pas exposer la surface du panneau à des chocs excessifs ou à des éraflures. Un panneau protecteur optionnel doté d'une résistance plus importante aux éraflures est également disponible.

---

**Q :** Comment dois-je nettoyer la surface du LCD ?

**R :** Pour un nettoyage normal, utilisez un chiffon doux et propre. Pour un nettoyage en profondeur, veuillez utiliser de l'alcool isopropylique. N'utilisez pas d'autres solvants, tels que l'alcool éthylique, l'éthanol, l'acétone, l'hexane, etc.

---

**Q :** Le moniteur LCD peut-il être suspendu à un mur ou utilisé comme un écran tactile ?

**R :** Oui, les moniteurs LCD Philips Brilliance sont dotés de cette fonction en option. Les orifices de montage standard VESA situés sur le panneau arrière permettent à l'utilisateur d'installer le moniteur Philips sur n'importe quel SUPPORT standard VESA ou sur n'importe quel accessoire. Les écrans tactiles sont en cours de développement en vue d'applications futures. Veuillez vous adresser à votre revendeur Philips pour davantage d'informations.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

**Réglages de l'écran**

**Q : Qu'est-ce que le programme FPadjust du disque d'installation et du CD-ROM ?**

**R :** Le programme FPadjust crée des motifs d'alignement vous aidant à régler, en vue d'une performance optimale, les paramètres du moniteur, tels que le contraste, la luminosité, la position horizontale, la position verticale, la phase et l'horloge.

---

**Q : Lorsque j'installe mon moniteur, comment puis-je en obtenir la meilleure performance ?**

**R :**

1. Pour un résultat optimal, assurez-vous que les réglages d'affichage sont les suivants : 1024x768 à 60Hz pour les modèles de 14"/15", 1280x1024 à 60Hz pour les modèles de 17"/18". Remarque : Pour vérifier les réglages d'affichage en cours, il suffit d'appuyer sur la touche OSD OK. Le mode d'affichage en cours apparaît sous les informations relatives au produit à l'aide des commandes principales OSD.
  2. Pour installer le programme Flat Panel Adjust (réglage de l'écran plat) présent sur le CD-ROM d'installation, affichez le contenu du CD-ROM et cliquez deux fois sur l'icône FP\_setup01.exe. Cette opération installera automatiquement le programme et placera un raccourci sur votre bureau.
  3. Exécutez Fpadjust en cliquant deux fois sur le raccourci. Suivez les instructions étape par étape afin d'optimiser la performance de l'image avec le contrôleur vidéo de votre système.
- 

**Q : En termes de radiation, quelle est la différence entre les LCD et les CRT ?**

**R :** Les LCD n'utilisant pas de canon à électrons, ils n'engendrent pas le même volume de radiations à la surface de l'écran.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

## **Compatibilité avec d'autres périphériques**

**Q : Puis-je connecter mon moniteur LCD à n'importe quel ordinateur, poste de travail ou Mac ?**

**R :** Oui, tous les moniteurs LCD de Philips sont totalement compatibles avec les ordinateurs, Mac et postes de travail standard. Vous aurez peut-être besoin d'un adaptateur de câble pour connecter le moniteur à votre Mac. Veuillez contacter votre fournisseur/revendeur pour de plus amples détails.

---

**Q : Les moniteurs LCD de Philips sont-ils "Prêts à jouer" ?**



**R : Oui, les moniteurs sont "Prêts à jouer" et compatibles avec Windows® 95, 98, 2000 et les plates-formes PC98/99.**

---

**Q : Qu'est-ce que qu'USB (Universal Serial Bus) ?**

**R : Imaginez que l'USB est une prise intelligente pour les périphériques d'ordinateur. L'USB détermine automatiquement quelles ressources (programme de gestion et largeur de bande du bus par exemple) sont requises par les périphériques. L'USB rend des ressources nécessaires disponibles sans l'intervention de l'utilisateur. L'USB a trois avantages principaux. Il élimine "l'angoisse du boîtier", à savoir la peur de retirer le boîtier de l'ordinateur pour installer des cartes de circuit - qui nécessitent souvent le réglage de paramètres IRQ complexes - pour les périphériques supplémentaires. L'USB élimine la "saturation de port". Sans l'USB, les ordinateurs sont en général limités à une imprimante, deux ports Com (une souris et un modem en général), un port parallèle supplémentaire (scanner ou caméra vidéo par exemple) et un manche à balai. De plus en plus de périphériques destinés aux ordinateurs multimédia font chaque jour leur entrée sur le marché.**

Avec l'USB, jusqu'à 127 périphériques peuvent fonctionner simultanément sur un ordinateur. L'USB permet le "branchement direct". Pas besoin d'éteindre, de brancher, de relancer et d'exécuter l'installation pour installer des périphériques. Pas besoin non plus de répéter ces étapes dans l'autre sens pour débrancher un périphérique. Bref, l'USB transforme la devise "Brancher et prier" en un authentique "Prêt à jouer" !

---

**Q : Qu'est-ce qu'un concentrateur d'USB ?**

**R : Un concentrateur d'USB offre des connexions supplémentaires au bus de série universel. Un port en amont du concentrateur connecte un concentrateur à l'hôte, un ordinateur généralement. Plusieurs ports en aval dans un concentrateur permettent une connexion à un autre concentrateur ou périphérique, tel qu'un clavier USB, un appareil photo ou une imprimante.**

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

## Technologie panneau LCD

**Q : En quoi consiste un affichage à cristaux liquides ?**

**R : Un LCD (Affichage à cristaux liquides) est un périphérique optique couramment utilisé pour afficher des caractères ASCII et des images sur des éléments numériques tels que des montres, des calculettes, des consoles portables de jeux, etc. LCD est la technologie utilisée pour les affichages dans les ordinateurs portables et les autres ordinateurs de petite taille. De même que les technologies de diode électroluminescente et gaz-plasma, LCD permet aux affichages d'être bien plus minces que la technologie de tube à rayons cathodiques (CRT). LCD consomme bien moins d'électricité que les affichages DEL et à gaz car ils fonctionnent sur le principe du blocage de la lumière plutôt que de l'émettre.**

---

**Q : Comment les LCD sont-ils fabriqués ?**

**R :** Les LCD sont créés à partir de deux plaques de verre séparées l'une de l'autre par quelques microns. Les plaques sont remplies de cristaux liquides, puis scellées ensemble. La plaque du dessus est colorée d'un motif RGB afin de faire filtrer la couleur. Les polariseurs sont collés aux deux plaques. Cette combinaison est parfois appelée "verre" ou "cellule". La cellule LCD est assemblée en un "module" en ajoutant la lunette arrière, les composants électroniques des programmes de gestion et le cadre.

---

**Q : Qu'entend-on par polarisation ?**

**R :** La polarisation consiste en fait à diriger un rayon de lumière dans une direction. La lumière est une onde électromagnétique. Des champs électriques et magnétiques oscillent dans une direction perpendiculaire à la diffusion du faisceau de lumière. La direction de ces champs s'appelle "direction de polarisation". Une lumière normale ou non polarisée a des champs dans plusieurs directions ; une lumière polarisée a un champ dans une direction seulement.

---

**Q : Que sont des polariseurs ?**

**R :** Un polariseur est une feuille de plastique spécial transmettant la lumière avec une polarisation donnée et absorbant toute la lumière avec des directions de polarisation différentes.

---

**Q : Qu'est-ce qui différencie des LCD à matrice passive des LCD à matrice active ?**

**R :** Un LCD est constitué soit d'une grille d'affichage de matrice active, soit d'une matrice passive. Une matrice active a un transistor situé à chaque intersection de pixel, nécessitant moins de courant pour contrôler la luminescence d'un pixel. C'est pourquoi le courant d'un affichage de matrice active peut être éteint et allumé plus fréquemment, améliorant par-là le temps de régénération de l'écran (votre pointeur de souris semblera se déplacer de manière plus fluide sur l'écran par exemple). La matrice LCD passive a une grille de conducteurs dotée de pixels situés à chaque intersection de la grille.

---

**Q : Comment fonctionne un panneau LCD TFT ?**

**R :** Sur chaque colonne et rangée du panneau LCD TFT, une commande de source de données et une commande de grille sont fixées respectivement. Le canal TFT de chaque cellule est connecté à l'électrode. L'arrangement moléculaire des éléments de cristaux liquides diffère selon qu'il est imprimé avec une tension ou pas. Il varie la direction de la lumière polarisée et le volume de lumière en la faisant passer par différentes gammes d'éléments de cristaux liquides. Lorsque deux filtres polarisés sont arrangés verticalement sur un pôle de lumière polarisé, la lumière qui passe à travers le panneau polarisé supérieur est tournée de 90 degrés ainsi que la structure en spirale des molécules de cristaux liquides, et passe à travers le filtre polarisé qui se trouve en bas. Imprimées avec une tension, les molécules de cristaux liquides sont arrangées verticalement à partir de la structure en spirale initiale et la direction de la lumière n'est pas tournée de 90 degrés. Dans ce cas,

la lumière passant à travers le panneau polarisé supérieur risque de ne pas passer à travers le panneau polarisé se trouvant en bas.

---

**Q :** Quels sont les avantages du LCD TFT par rapport au CRT ?

**R :** Dans un moniteur CRT, un canon tire des électrons et une lumière générale en faisant se heurter des électrons polarisés sur du verre fluorescent. Les moniteurs CRT fonctionnent donc en fait avec un signal RGB analogique. Un moniteur LCD TFT est un périphérique affichant une image d'entrée en exploitant un panneau de cristaux liquides. Le TFT a une structure fondamentalement différente d'un CRT : chaque cellule a une structure de matrice active et des éléments actifs indépendants. Un LCD TFT a deux panneaux en verre et l'espace existant entre les deux panneaux est rempli de cristaux liquides. Lorsque chaque cellule est connectée avec des électrodes et imprimée avec une tension, la structure moléculaire des cristaux liquides s'en trouve altérée et contrôle le volume d'arrivée de lumière pour afficher les images. Un LCD TFT présente beaucoup d'avantages sur un CRT ; il peut en effet être très mince et il n'a pas de problèmes de scintillement étant donné qu'il n'utilise pas de méthode de balayage.

---

**Q :** Pourquoi la fréquence verticale de 60 Hz est-elle optimale pour un moniteur LCD ?

**R :** À la différence d'un moniteur CRT, un panneau LCD TFT a une résolution qui est fixe. Un moniteur XGA par exemple a 1024x3 (R, G, B) x 768 pixels et une résolution plus élevée n'est pas forcément disponible sans un traitement logiciel complémentaire. Le panneau est conçu pour optimiser un affichage pour une horloge à points de 65 MHz, l'un des standards des affichages XGA. La fréquence verticale/horizontale pour cette horloge à points étant de 60Hz/48kHz, la fréquence optimale pour ce moniteur est de 60 Hz.

---

**Q :** Quelle sorte de technologie grand angle est disponible ? Comment marche-t-elle ?

**R :** Le panneau LCD TFT est un élément qui contrôle/affiche l'arrivée d'une lunette arrière à l'aide de la réfraction double de cristaux liquides. En utilisant la propriété voulant que la projection d'arrivée de lumière réfracte vers l'axe principal de l'élément liquide, elle contrôle la direction de l'arrivée de lumière et l'affiche. Le taux de réfraction d'arrivée de lumière sur des cristaux liquides variant avec l'angle d'arrivée de la lumière, l'angle de visualisation d'un TFT est bien plus étroit que celui d'un CRT. En général, l'angle de visualisation fait référence au point où le quotient de contraste est de 10. De nombreux moyens d'élargir l'angle de visualisation sont actuellement en cours de développement, l'approche la plus utilisée est une pellicule de visualisation grand angle, élargissant l'angle de visualisation en variant le quotient de réfraction. IPS (In Plane Switching) ou MVA (Multi Vertical Aligned) sont également utilisés pour un angle de visualisation plus large. Le Philips 181AS utilise une technologie IPS avancée.

---

**Q :** Pourquoi n'y a-t-il pas de scintillement sur un moniteur LCD ?

**R :** D'un point de vue technologique, les LCD scintillent, mais la raison de ce phénomène est différente de celle d'un moniteur CRT - et n'a pas d'impact sur l'aisance de visualisation. Sur un moniteur LCD, le scintillement a en général à voir avec une luminescence ne pouvant pas être décelée causée par la différence existant entre une tension positive et une tension négative. D'un

autre côté, les scintillements CRT pouvant irriter l'oeil surviennent lorsque l'action allumer/éteindre de l'objet fluorescent devient visible. La vitesse de réaction des cristaux liquides sur un panneau LCD étant bien plus lente, cette forme ennuyeuse de scintillements n'existe pas sur un affichage LCD.

---

**Q :** Pour quelle raison un moniteur LCD est-il pratiquement dépourvu d'interférence électromagnétique ?

**R :** À la différence d'un CRT, un moniteur LCD n'a pas de pièces clés générant une interférence électromagnétique, des champs magnétiques en particulier. De plus, l'affichage LCD utilisant relativement peu de courant, son bloc d'alimentation est extrêmement silencieux.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

## Ergonomie, écologie et normes de sécurité

**Q :** Qu'est-ce que la marque CE ?

**R :** Le marquage CE (Conformité européenne) doit être affiché sur le produit réglementé placé pour la vente sur le marché européen. Cette marque "CE" signifie que le produit est conforme à une directive européenne applicable. Une directive européenne est une "loi" européenne relative à l'hygiène, la sécurité, l'environnement et la protection des consommateurs, tout à fait comme l'U.S National Electrical Code et les normes UL.

---

**Q :** Le moniteur LCD est-il conforme aux normes générales de sécurité ?

**R :** Oui. Les moniteurs LCD Philips sont conformes aux lignes directrices des normes MPR-II et TCO 95-99 pour le contrôle des radiations, des ondes électromagnétiques, de la réduction de l'énergie, de la sécurité électrique sur le lieu de travail et le recyclage. La page consacrée aux spécifications fournit des données détaillées sur les normes de sécurité.

*De plus amples informations sont fournies dans le chapitre [Informations](#) concernant les réglementations.*

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# Recherche des Causes de Pannes

[Sécurité et Recherche des Causes de Pannes](#) • [Questions Fréquemment Posées](#) • [Problèmes Courants](#) • [Problèmes d'image](#) • [Informations Concernant la Réglementation](#) • [Renseignements Supplémentaires](#)

Cette page présente des problèmes qui peuvent être corrigés par l'utilisateur. Si le problème existe encore après avoir appliqué ces solutions, contactez votre revendeur Philips le plus proche.

## Problèmes courants

### Vous avez ce problème ?

Pas d'image  
(La diode électroluminescente d'alimentation électrique n'est pas allumée)

Pas d'image  
(La diode électroluminescente d'alimentation électrique est de couleur ambre ou jaune)

### L'écran affiche



### L'écran affiche



### Consultez ces différents points

- Assurez-vous que le câble d'alimentation est branché dans la prise et à l'arrière de l'écran.
- Le bouton d'alimentation électrique à l'avant de l'écran devrait tout d'abord être en position ÉTEINT (OFF), puis être enfoncé en position ALLUMÉ (ON).

- Assurez-vous que l'ordinateur est allumé.
- Assurez-vous que le câble de signaux est correctement connecté à votre ordinateur.
- Assurez-vous que les broches du câble de l'écran ne sont pas tordues.
- Le dispositif d'économie d'énergie est peut-être activé

- Assurez-vous que le câble de l'écran est correctement connecté à votre ordinateur. (Consultez aussi le Guide rapide de démarrage).
- Assurez-vous que les broches du câble de l'écran ne sont pas tordues.
- Assurez-vous l'ordinateur est allumé.

- Assurez-vous que la synchronisation verticale du signal d'entrée est comprise entre 56 ~ 75 Hz
- Modifiez le taux de rafraîchissement à 56~75Hz dans les 10 minutes
- Redémarrez le moniteur pour continuer un paramétrage incomplet si vous n'arrivez pas à modifier le taux de rafraîchissement dans les 10 minutes.

Le bouton AUTO ne fonctionne pas correctement

- La fonction Auto est conçue pour l'utilisation sur les PC standard compatibles IBM fonctionnant avec Windows de Microsoft ou sur des Macintosh.
- Il peut ne pas fonctionner correctement si l'on utilise des PC ou cartes vidéo non - standard.

## Problèmes d'image

La position d'affichage est incorrecte

- Appuyez sur le bouton Auto.
- Ajustez la position d'image à l'aide de Position Horizontale et/ou Position Verticale dans COMMANDES PRINCIPALES OSD.

L'image vibre sur l'écran

- Vérifiez que le câble du signal est correctement connecté à la carte graphique ou au PC.

Un vacillement vertical apparaît



- Appuyez sur le bouton Auto.
- Supprimez les barres verticales à l'aide de AJUSTAGE HORLOGE de BRUIT VIDEO dans COMMANDES PRINCIPALES OSD.

Un vacillement horizontal apparaît



- Appuyez sur le bouton Auto.
- Supprimez les barres horizontales à l'aide de AJUSTEMENT DE PHASE de BRUIT VIDEO dans COMMANDES PRINCIPALES OSD.

L'écran est trop clair ou trop sombre

- Ajustez le contraste et la luminosité dans COMMANDES PRINCIPALES OSD. (Le panneau lumineux de l'écran LCD a une durée de vie fixe. Quand l'écran devient sombre ou commence à vibrer, veuillez contacter votre revendeur).

Une image rémanente apparaît

- Si une image reste sur l'écran pendant une période de temps prolongée, elle peut s'imprimer sur l'écran et laisser une image rémanente. Elle disparaît habituellement après quelques heures.

Une image rémanente reste après que l'alimentation ait été coupée

- C'est une caractéristique des cristaux liquides qui n'est pas causé par un fonctionnement défectueux ou une détérioration de ceux-ci. L'image rémanente disparaîtra après un certain temps.

Il reste des points verts, rouges, bleus, sombres et blancs

- Ces points sont des caractéristiques normales des cristaux liquides utilisés dans la technologie d'aujourd'hui.

Pour toute assistance supplémentaire, consultez la liste des [Centres d'information à la clientèle](#) ou contactez votre distributeur Philips local.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# Regulatory Information

[TCO '95 Information](#) • [TCO '95 Environmental Requirements](#) • [TCO '99 Information](#) • [TCO '99 Environmental Requirements](#) • [CE Declaration of Conformity](#) • [Energy Star Declaration](#) • [Federal Communications Commission \(FCC\) Notice \(U.S. Only\)](#) • [Commission Federale de la Communication \(FCC Declaration\)](#) • [EN 55022 Compliance \(Czech Republic Only\)](#) • [VCCI Class 2 Notice \(Japan Only\)](#) • [MIC Notice \(South Korea Only\)](#) • [Polish Center for Testing and Certification Notice](#) • [North Europe Information](#) • [BSMI Notice \(Taiwan Only\)](#) • [Ergonomie Hinweis \(nur Deutschland\)](#) • [Philips End-of-Life Disposal](#) • [Information for UK only](#)

[Safety and Troubleshooting](#) • [Troubleshooting](#) • [Other Related Information](#) • [Frequently Asked Questions \(FAQs\)](#)

---

## TCO '95 Information

(For 150P3D, 150P3C, 150B3Q, 150B3V, 150B3Y, 150B3T, 150S3H)



### Congratulations!

You have just purchased a TCO'95 approved and labelled product! Your choice has provided you with a product developed for professional use. Your purchase has also contributed to reducing the burden on the environment and also, to the further development of environmentally adapted electronics products.

### Why do we have environmentally labelled computers?

In many countries, environmental labelling has become an established method for encouraging the adaptation of goods and services to the environment. The main problem, as far as computers and other electronics equipment are concerned, is that environmentally harmful substances are used both in the products and during the manufacturing. Since it has not been possible for the majority of electronics equipment to be recycled in a satisfactory way, most of these potentially damaging substances sooner or later enter Nature. There are also other characteristics of a computer, such as energy consumption levels, that are important from the viewpoints of both the work (internal) and natural (external) environments. Since all methods of conventional electricity generation have a negative effect on the environment (acidic and climate-influencing emissions, radioactive waste, etc.), it is vital to conserve energy. Electronics equipment in offices consume an enormous amount of energy since they are often left running continuously.

### What does labelling involve?

This product meets the requirements for the TCO'95 scheme which provides for international and environmental labelling of personal computers. The labelling scheme was developed as a joint effort by the TCO (The Swedish Confederation of Professional Employees), Naturskyddsforeningen (The Swedish Society for Nature Conservation) and NUTEK (The National Board for Industrial and Technical Development in Sweden). The requirements cover a wide range of issues: environment, ergonomics, usability, emission of electrical and magnetic fields, energy consumption and electrical and fire safety. The environmental demands concern restrictions on the presence and use of heavy metals, brominated and chlorinated flame retardants, CFCs (freons) and chlorinated solvents, among other things. The product must be prepared for recycling and the manufacturer is obliged to have an environmental plan which must be adhered to in each country where the company implements its operational policy. The energy requirements include a demand that the computer and/or display, after a certain period of inactivity, shall reduce its power consumption to a lower level in one or more stages. The length of time to reactivate the computer shall be reasonable for the user.

Labelled products must meet strict environmental demands, for example, in respect of the reduction of electric and magnetic fields, physical and visual ergonomics and good usability. On the back page of this folder, you will find a brief summary of the environmental requirements met by this product. The complete environmental criteria document may be ordered from:



## TCO Development Unit

SE-114 94 Stockholm, Sweden

Fax: +46 8 782 92 07

Email (Internet): development@tco.se

Current information regarding TCO'95 approved and labelled products may also be obtained via the Internet, using the address: <http://www.tco-info.com/>

TCO'95 is a co-operative project between TCO (The Swedish Confederation of Professional Employees), Naturskyddsforeningen (The Swedish Society for Nature Conservation) and NUTEK (The National Board for Industrial and Technical Development in Sweden).

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## Environmental Requirements

### Brominated flame retardants

Brominated flame retardants are present in printed circuit boards, cables, wires, casings and housings. In turn, they delay the spread of fire. Up to thirty percent of the plastic in a computer casing can consist of flame retardant substances. These are related to another group of environmental toxins, PCBs, which are suspected to give rise to similar harm, including reproductive damage in fish-eating birds and mammals, due to the bio-accumulative \* processes. Flame retardants have been found in human blood and researchers fear that disturbances in foetus development may occur.

TCO'95 demand requires that plastic components weighing more than 25 grams must not contain organically bound chlorine and bromine.

### Lead \*\*

Lead can be found in picture tubes, display screens, solders and capacitors. Lead damages the nervous system and in higher doses, causes lead poisoning. TCO'95 requirement permits the inclusion of lead since no replacement has yet been developed.

### Cadmium\*\*

Cadmium is present in rechargeable batteries and in the colour-generating layers of certain computer displays. Cadmium damages the nervous system and is toxic in high doses. The relevant TCO'99 requirement states that batteries, the colour-generating layers of display screens and the electrical or electronics components must not contain any cadmium.

### Mercury\*\*

Mercury is sometimes found in batteries, relays and switches. Mercury damages the nervous system and is toxic in high doses. TCO'95 requirement states that batteries may not contain more than 25 ppm (parts per million) of mercury. It also demands that no mercury is present in any of the electrical or electronics components concerned with the display unit. Mercury is, for the time being, permitted in the back light system of flat panel monitors as there today is no commercially available alternative. TCO aims on removing this exception when a mercury free alternative is available.

### CFCs (freons)

CFCs (freons) are sometimes used for washing printed circuit boards and in the manufacturing of expanded foam for packaging. CFCs break down ozone and thereby damage the ozone layer in the stratosphere, causing increased reception on Earth of ultraviolet light with consequent increased risks of skin cancer (malignant melanoma). The relevant TCO'95 requirement: Neither CFCs nor HCFCs may be used during the manufacturing of the product or its packaging.

The TCO'95 requirement: neither CFCs nor HCFCs may be used during the manufacturing of the product or its packaging.

---

\* *Bio-accumulative is defined as substances which accumulate within living organisms*

\*\* *Lead, Cadmium and Mercury are heavy metals which are Bio-accumulative.*

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

## TCO '99 Information

(For 150P3A, 150P3E, 150B3B, 150B3E, 150B3M, 150S3F)



**Congratulations!** You have just purchased a TCO '99 approved and labeled product! Your choice has provided you with a product developed for professional use. Your purchase has also contributed to reducing the burden on the environment and also to the further development of environmentally adapted electronics products.

### *Why do we have environmentally labeled computers?*

In many countries, environmental labeling has become an established method for encouraging the adaptation of goods and services to the environment. The main problem, as far as computers and other electronics equipment are concerned, is that environmentally harmful substances are used both in the products and during their manufacture. Since it is not so far possible to satisfactorily recycle the majority of electronics equipment, most of these potentially damaging substances sooner or later enter nature.

There are also other characteristics of a computer, such as energy consumption levels, that are important from the viewpoints of both the work (internal) and natural (external) environments. Since all methods of electricity generation have a negative effect on the environment (e.g. acidic and climate-influencing emissions, radioactive waste), it is vital to save energy. Electronics equipment in offices is often left running continuously and thereby consumes a lot of energy.

### *What does labeling involve?*

This product meets the requirements for the TCO'99 scheme which provides for international and environmental labeling of personal computers. The labeling scheme was developed as a joint effort by the TCO (The Swedish Confederation of Professional Employees), Svenska Naturskyddsforeningen (The Swedish Society for Nature Conservation) and Statens Energimyndighet (The Swedish National Energy Administration).

Approval requirements cover a wide range of issues: environment, ergonomics, usability, emission of electric and magnetic fields, energy consumption and electrical and fire safety.

The environmental demands impose restrictions on the presence and use of heavy metals, brominated and chlorinated flame retardants, CFCs (freons) and chlorinated solvents, among other things. The product must be prepared for recycling and the manufacturer is obliged to have an environmental policy which must be adhered to in each country where the company implements its operational policy.

The energy requirements include a demand that the computer and/or display, after a certain period of inactivity, shall reduce its power consumption to a lower level in one or more stages. The length of time to reactivate the computer shall be reasonable for the user.

Labeled products must meet strict environmental demands, for example, in respect of the reduction of electric and magnetic fields, physical and visual ergonomics and good usability.

Below you will find a brief summary of the environmental requirements met by this product. The complete environmental criteria document may be ordered from:

TCO Development

SE-114 94 Stockholm, Sweden

Fax: +46 8 782 92 07

Email (Internet): [development@tco.se](mailto:development@tco.se)

Current information regarding TCO'99 approved and labeled products may also be obtained via the Internet, using the address: <http://www.tco-info.com/>

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## Environmental Requirements

### *Flame retardants*

Flame retardants are present in printed circuit boards, cables, wires, casings and housings. Their purpose is to prevent, or at least to delay

the spread of fire. Up to 30% of the plastic in a computer casing can consist of flame retardant substances. Most flame retardants contain bromine or chloride, and those flame retardants are chemically related to another group of environmental toxins, PCBs. Both the flame retardants containing bromine or chloride and the PCBs are suspected of giving rise to severe health effects, including reproductive damage in fish-eating birds and mammals, due to the bio-accumulative\* processes. Flame retardants have been found in human blood and researchers fear that disturbances in fetus development may occur.

The relevant TCO'99 demand requires that plastic components weighing more than 25 grams must not contain flame retardants with organically bound bromine or chlorine. Flame retardants are allowed in the printed circuit boards since no substitutes are available.

### **Cadmium\*\***

Cadmium is present in rechargeable batteries and in the color-generating layers of certain computer displays. Cadmium damages the nervous system and is toxic in high doses. The relevant TCO'99 requirement states that batteries, the color-generating layers of display screens and the electrical or electronics components must not contain any cadmium.

### **Mercury\*\***

Mercury is sometimes found in batteries, relays and switches. It damages the nervous system and is toxic in high doses. The relevant TCO'99 requirement states that batteries may not contain any mercury. It also demands that mercury is not present in any of the electrical or electronics components associated with the labeled unit.

### **CFCs (freons)**

The relevant TCO'99 requirement states that neither CFCs nor HCFCs may be used during the manufacture and assembly of the product. CFCs (freons) are sometimes used for washing printed circuit boards. CFCs break down ozone and thereby damage the ozone layer in the stratosphere, causing increased reception on earth of ultraviolet light with increased risks e.g. skin cancer (malignant melanoma) as a consequence.

### **Lead\*\***

Lead can be found in picture tubes, display screens, solders and capacitors. Lead damages the nervous system and in higher doses, causes lead poisoning. The relevant TCO'99 requirement permits the inclusion of lead since no replacement has yet been developed.

**\* Bio-accumulative is defined as substances which accumulate within living organisms.**

**\*\* Lead, Cadmium and Mercury are heavy metals which are bio-accumulative.**

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## **CE Declaration of Conformity**

Philips Consumer Electronics declare under our responsibility that the product is in conformity with the following standards

- EN60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11 (Safety requirement of Information Technology Equipment)
- EN55022:1998 (Radio Disturbance requirement of Information Technology Equipment)
- EN55024:1998 (Immunity requirement of Information Technology Equipment)
- EN61000-3-2:1995 (Limits for Harmonic Current Emission)
- EN61000-3-3:1995 (Limitation of Voltage Fluctuation and Flicker)

following provisions of directives applicable

- 73/23/EEC (Low Voltage Directive)
- 89/336/EEC (EMC Directive)
- 93/68/EEC (Amendment of EMC and Low Voltage Directive)

and is produced by a manufacturing organization on ISO9000 level.

The product also comply with the following standards

- ISO9241-3, ISO9241-7, ISO9241-8 (Ergonomic requirement for Visual Display)
- ISO13406-2 (Ergonomic requirement for Flat panels)
- GS EK1-2000 (GS specification)
- prEN50279:1998 (Low Frequency Electric and Magnetic fields for Visual Display)
- MPR-II (MPR:1990:8/1990:10 Low Frequency Electric and Magnetic fields)
- TCO95, TCO99 (Requirement for Environment Labelling of Ergonomics, Energy, Ecology and Emission, TCO: Swedish Confederation of Professional Employees) for TCO versions

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## Energy Star Declaration

### PHILIPS 150B3M 150B3Q

This monitor is equipped with a function for saving energy which supports the VESA Display Power Management Signaling (DPMS) standard. This means that the monitor must be connected to a computer which supports VESA DPMS to fulfill the requirements in the NUTEK specification 803299/94. Time settings are adjusted from the system unit by software. From indicated inactivity to Power Saving Position A2, the total time must not be set to more than 70 minutes.

NUTEK	VESA State	LED Indicator	Power Consumption
Normal operation	ON	Green	< 30 W
Power Saving Position A1	Suspend	Amber	< 2 W
Power Saving Position A2	OFF	Amber	< 2W



As an ENERGY STAR® Partner, PHILIPS has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.



We recommend you switch off the monitor when it is not in use for quite a long time.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

## Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable that was supplied with the monitor when connecting this monitor to a computer device.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## Commission Federale de la Communication (FCC Declaration)



Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.



Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.

N'utiliser que des câbles RF armés pour les connections avec des ordinateurs ou périphériques.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## EN 55022 Compliance (Czech Republic Only)

This device belongs to category B devices as described in EN 55022, unless it is specifically stated that it is a Class A device on the specification label. The following applies to devices in Class A of EN 55022 (radius of protection up to 30 meters). The user of the device is obliged to take all steps necessary to remove sources of interference to telecommunication or other devices.

Pokud není na typovém štítku počítače uvedeno, že spadá do do třídy A podle EN 55022, spadá automaticky do třídy B podle EN 55022. Pro zařízení zařazená do třídy A (chranné pásmo 30m) podle EN 55022 platí následující. Dojde-li k rušení telekomunikačních nebo jiných zařízení je uživatel povinen provést taková opatření, aby rušení odstranil.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## VCCI Notice (Japan Only)

This is a Class B product based on the standard of the Voluntary Control Council for Interference (VCCI) for Information technology equipment. If this equipment is used near a radio or television receiver in a domestic environment, it may cause radio Interference. Install and use the equipment according to the instruction manual.



Class B ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

## MIC Notice (South Korea Only)

Class B Device

장치 종류	사용자 안내문
B급 기기	이 장치는 가정용으로 전자파 직합등록을 한 장치로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.



Please note that this device has been approved for non-business purposes and may be used in any environment, including residential areas.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

## Polish Center for Testing and Certification Notice

The equipment should draw power from a socket with an attached protection circuit (a three-prong socket). All equipment that works together (computer, monitor, printer, and so on) should have the same power supply source.

The phasing conductor of the room's electrical installation should have a reserve short-circuit protection device in the form of a fuse with a nominal value no larger than 16 amperes (A).

To completely switch off the equipment, the power supply cable must be removed from the power supply socket, which should be located near the equipment and easily accessible.

A protection mark "B" confirms that the equipment is in compliance with the protection usage requirements of standards PN-93/T-42107 and PN-89/E-06251.

## ***Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji***

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kołkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkowania zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

## ***Pozostałe instrukcje bezpieczeństwa***

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kolka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zabezpieczyć przed nagłymi, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłóceńowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadeptywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wypychać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luźnych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

## **North Europe Information**

Placering/Ventilation

### **WARNING:**

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTTAG ÄR LÄTÅTKOMLIGA, NÄR DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS.

Placering/Ventilation

### **ADVARSEL:**

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMT TILGÆENDELIGE.

Paikka/Ilmankierto

### **VAROITUS:**

SIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIESTA.

## Plassering/Ventilasjon

### ADVARSEL:

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## BSMI Notice (Taiwan Only)

符合乙類資訊產品之標準

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## Ergonomie Hinweis (nur Deutschland)

Der von uns gelieferte Farbmonitor entspricht den in der "Verordnung über den Schutz vor Schäden durch Röntgenstrahlen" festgelegten Vorschriften.

Auf der Rückwand des Gerätes befindet sich ein Aufkleber, der auf die Unbedenklichkeit der Inbetriebnahme hinweist, da die Vorschriften über die Bauart von Störstrahlern nach Anlage III  $\S$  5 Abs. 4 der Röntgenverordnung erfüllt sind.

Damit Ihr Monitor immer den in der Zulassung geforderten Werten entspricht, ist darauf zu achten, daß

1. Reparaturen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.
2. nur original-Ersatzteile verwendet werden.
3. bei Ersatz der Bildröhre nur eine bauartgleiche eingebaut wird.

Aus ergonomischen Gründen wird empfohlen, die Grundfarben Blau und Rot nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Lesbarkeit und erhöhte Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast wären die Folge).

Der arbeitsplatzbezogene Schalldruckpegel nach DIN 45 635 beträgt 70dB (A) oder weniger.



**ACHTUNG: BEIM AUFSTELLEN DIESES GERÄTES DARAUf ACHTEN, DAß NETZSTECKER UND NETZKABELANSCHLUß LEICHT ZUGÄNGLICH SIND.**

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

---

## End-of-Life Disposal

Your new monitor contains materials that can be recycled and reused. Specialized companies can recycle your product to increase the amount of reusable materials and to minimize the amount to be disposed of.

Please find out about the local regulations on how to dispose of your old monitor from your local Philips dealer.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

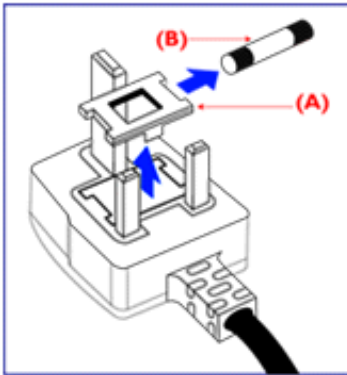
---



## Information for UK only

**WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.****Important:**

This apparatus is supplied with an approved moulded 13A plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:



1. Remove fuse cover and fuse.
2. Fit new fuse which should be a BS 1362 5A, A.S.T.A. or BSI approved type.
3. Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate 3-pin plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

Note: The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.


**How to connect a plug**

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE - "NEUTRAL" ("N")

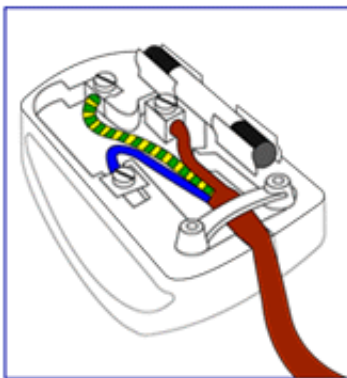
BROWN - "LIVE" ("L")

GREEN & YELLOW - "EARTH" ("E")

1. The GREEN AND YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter "E" or by the Earth symbol  or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW.

2. The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "N" or coloured BLACK.

3. The BROWN wire must be connected to the terminal which marked with the letter "L" or coloured RED.



Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the three wires.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

# Renseignements Supplémentaires

[Sécurité et Recherche des Causes de Pannes](#) • [Questions Fréquemment posées](#) • [Recherches des causes de Pannes](#) • [Informations Concernant la Réglementation](#) • [Informations Pour les Utilisateurs Aux États-Unis](#) • [Informations Pour les Utilisateurs en-dehors des États-Unis](#)

---

## Renseignements pour utilisateurs aux états-Unis

*Pour les appareils fonctionnant sur 115 V :*

Utilisez un cordon approuvé par UL à trois conducteurs d'un minimum de 18 AWG, de type SVT ou SJT, d'un maximum de 5 mètres (15 pieds) de long, muni d'une prise à fiche parallèle, avec mise à la terre, de 15 A, 125 V.

*Pour les appareils fonctionnant sur 230 V :*

Utilisez un cordon approuvé par UL à trois conducteurs d'un minimum de 18 AWG, de type SVT ou SJT, d'un maximum de 5 mètres (15 pieds) de long, muni d'une prise à fiche parallèle, avec mise à la terre, de 15 A, 250 V.

---

## Renseignements pour utilisateurs en-dehors des Etats-Unis

*Pour les appareils fonctionnant sur 230 V :*

Utilisez un type cordon conducteur d'un minimum de 18 AWG avec prise de terre, de valeur 15 A, 250 V. Le cordon devrait être conforme aux normes de sécurité appropriées pour le pays dans lequel le matériel sera installé et / ou être marqué HAR.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# Règle d'action de Philips Concernant les Défauts de Pixels

[Caractéristiques du Produit](#) • [Spécifications Techniques](#) • [Modes de Résolution & Préréglages](#) • [économie d'énergie Automatique](#) • [Spécifications Physiques](#) • [Attribution des Broches](#) • [Visualisation du Produit](#)

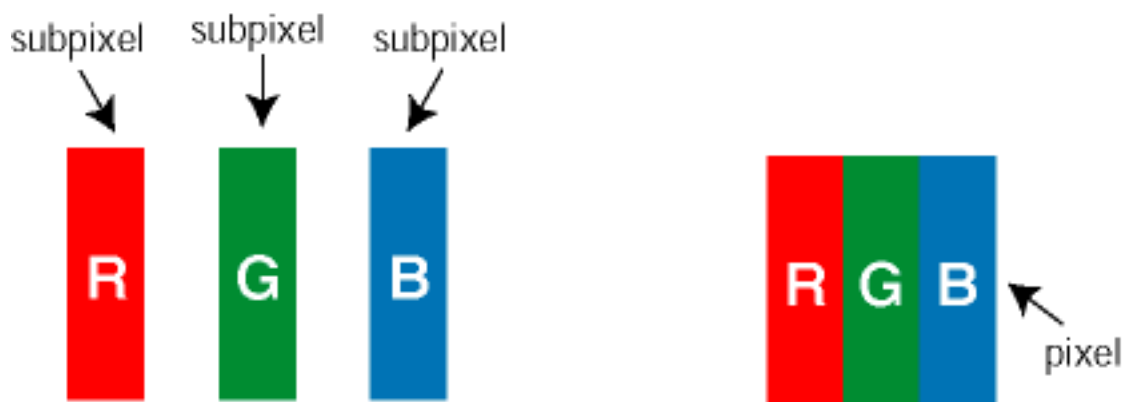
---

## Règle d'action concernant les défauts de pixels des écrans plats de Philips

Philips s'efforce de livrer des produits de la plus haute qualité. Nous utilisons les processus de fabrication les plus avancés de l'industrie et les méthodes de contrôle de la qualité les plus stricts. Néanmoins, des défauts de pixels ou de sous-pixels des panneaux TFT LCD utilisés dans les écrans plats sont parfois inévitables. Aucun fabricant ne peut garantir que tous les panneaux seront sans défaut de pixel, mais Philips garantit que tout moniteur avec un nombre inacceptable de défauts sera réparé ou remplacé sous garantie. Cet avis explique les différents types de défauts de pixels et définit les niveaux de défauts acceptables pour chacun de ces types. Pour bénéficier de la réparation ou du remplacement sous garantie, le nombre de défauts de pixels sur un panneau TFT LCD doit dépasser ces niveaux acceptables. Par exemple, pas plus de 0,0004% des sous-pixels d'un moniteur XGA de 38 cm (15 pouces) ne peuvent être défectueux. En outre, parce que certains types ou combinaisons de défauts de pixels sont plus remarqués que d'autres, Philips détermine des niveaux de qualité encore plus élevés pour ceux-là.

### Pixels et sous-pixels

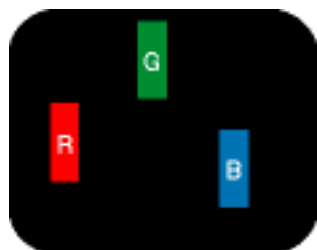
Un pixel, ou élément d'image, est composé de trois sous-pixels dans les couleurs primaires rouge, vert et bleu. Beaucoup de pixels forment ensemble une image. Quand tous les sous-pixels d'un pixel sont allumés, les trois sous-pixels colorés apparaissent ensemble comme un seul pixel blanc. Quand ils sont tous sombres, les trois sous-pixels colorés apparaissent ensemble comme un seul pixel noir. Les autres combinaisons de sous-pixels allumés et sombres apparaissent comme les pixels individuels d'autres couleurs.



### Types de défauts de pixels

Les défauts de pixels et de sous-pixels apparaissent sur l'écran de différentes façons. Il existe deux catégories de défauts de pixels et plusieurs types de défauts de sous-pixels dans chaque catégorie.

**Défauts de points clairs** Les défauts de points clairs sont dus à des pixels et sous-pixels toujours clairs ou "allumés". Voici les types de défauts de point clairs:



Un sous-pixel rouge, vert ou bleu allumé



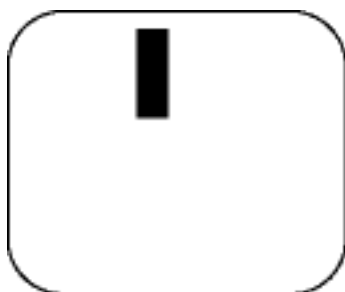
Deux sous-pixels allumés adjacents :

- Rouge + Bleu = Violet
- Rouge + Vert = Jaune
- Vert + Bleu = Cyan (Bleu pâle)

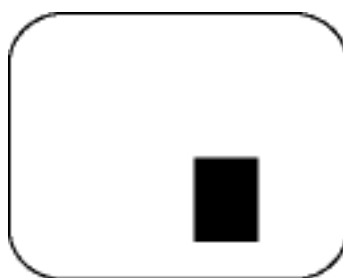


Trois sous-pixels adjacents allumés (un pixel blanc)

**Défauts de points noirs** Des défauts de points noirs sont dus à des pixels et sous-pixels toujours sombres ou " éteints ". Voici les types de défauts de points sombres :



Un sous-pixel sombre



Deux ou trois sous-pixels sombres adjacents

## Proximité de défauts de pixels

Du fait que des défauts de même type provenant de pixels et sous-pixels proches les uns des autres peuvent être plus facilement remarqués, Philips spécifie aussi des tolérances pour la proximité des défauts de pixels.

## Tolérances des défauts de pixels

Pour bénéficier, pendant la période de garantie, d'une réparation ou d'un remplacement en raison de défauts de pixels, le panneau TFT LCD d'un écran plat de Philips doit avoir des défauts de pixels et sous-pixels qui dépassent les tolérances répertoriées dans les tableaux suivants.

DEFAUTS DES POINTS LUMINEUX	NIVEAU ACCEPTABLE		
	150P3	150B3	150S3
MODELE			
1 sous-pixel éclairé	0	0	8 ou moins
2 sous-pixels contigus éclairés	0	0	3 ou moins
3 sous-pixels contigus éclairés (un pixel blanc)	0	0	1 ou moins
Distance entre deux points lumineux défectueux*	0	0	15 mm ou plus

Points lumineux défectueux compris dans un cercle de 20 mm	0	0	3 ou moins
Total des points lumineux défectueux, tous types confondus	0	0	8 ou moins

POINTS NOIRS DEFECTUEUX	NIVEAU ACCEPTABLE		
	150P3	150B3	150S3
<i>MODELE</i>			
1 sous-pixel noir	4 ou moins	4 ou moins	8 ou moins
2 sous-pixels noirs adjacents	1 ou moins	1 ou moins	3 ou moins
3 sous-pixels noirs adjacents	0	0	1 ou moins
Distance entre deux points noirs défectueux*	15 mm ou plus	15 mm ou plus	15 mm ou plus
Points noirs défectueux compris dans un cercle de 20 mm *	3 ou moins	3 ou moins	3 ou moins
Nombre total de points défectueux de tous types	4 ou moins	4 ou moins	8 ou moins

POINTS DEFECTUEUX TOTAUX	NIVEAU ACCEPTABLE		
	150P3	150B3	150S3
<i>MODELE</i>			
Nombre total de points lumineux ou noirs défectueux de tous types	4 ou moins	4 ou moins	10 ou moins

\* Remarque: 1 ou 2 sous-pixels adjacents = 1 point défectueux






[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)



# Connexion à Votre PC

**Votre moniteur LCD** : [Description Frontale du Produit](#) • [Jeu d'accessoires](#) • [Connexion à Votre PC](#) • [Retrait et Réinstallation du Socle](#) • [Pour Commencer](#) • [Optimisation de la Performance](#) • [Accessoires \(optionnel\)](#)

## Jeu d'accessoires

Déballez toutes les pièces.

Item	Description
	<p><b>1)</b> Câble d'entrée audio (Option uniquement disponible pour la version Multimédia) (Couleur tilleul)</p>
	<p><b>2)</b> Câble de sortie du microphone (Option uniquement disponible pour la version Multimédia)(Couleur rose)</p>
	<p><b>3)</b> Câble d'alimentation (la prise peut varier d'un pays à l'autre)</p>
	<p><b>4)</b> Adaptateur Macintosh (optionnel)</p>
	<p><b>5)</b> Câble de signal VGA</p>

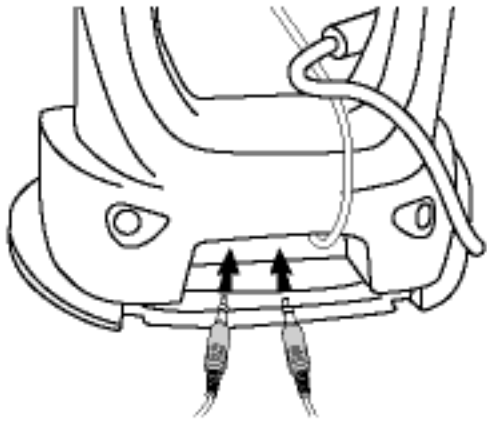
	<p><b>6)</b> Progiciel E-DFU avec guide d'installation rapide, Utiliser votre moniteur manuel, et DOC (disque optique compact)</p>
	<p><b>7)</b> Pivot CD-ROM (optionnel)</p>

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Connexion à votre PC



- 1)** Engagez le câble de puissance par l'orifice à la base du socle et enfichez-le solidement dans le moniteur.

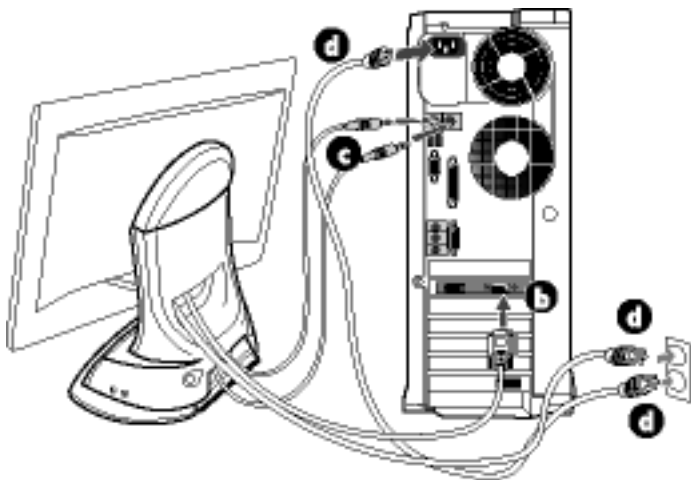


2) Connectez les câbles microphone et audio à l'arrière du socle si présents

3) Revérifiez toutes les connexions de câble avec attention et assurez-vous qu'elles sont toutes bien effectuées.



**Remarque :** Si vous utilisez un ordinateur Apple Macintosh, vous devez connecter l'adaptateur spécial Mac à l'une des extrémités du câble de signal du moniteur.



4) Connectez au PC



- (a) Eteignez votre ordinateur et débranchez son câble d'alimentation
- (b) Connectez le câble de signal du moniteur au connecteur vidéo situé à l'arrière de votre ordinateur
- (c) Connectez les câbles audio & microphone aux connecteurs audio & mic à l'arrière de votre ordinateur.
- (d) Branchez le cordon d'alimentation de votre ordinateur et de votre moniteur dans une prise d'alimentation proche.
- (e) Allumez votre ordinateur et votre moniteur. Si le moniteur affiche une image, l'installation est terminée.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# Retrait et Réinstallation du Socle

**Votre moniteur LCD :** [Description Frontale du Produit](#) • [Jeu d'accessoires](#) • [Connexion à Votre PC](#) • [Pour Commencer](#) • [Optimisation de la Performance](#) • [Accessoires \(optionnel\)](#)

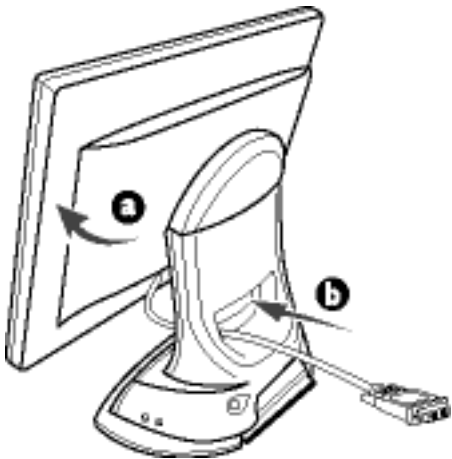
**Retrait et réinstallation du socle :** [Retrait du Socle](#) • [Réinstallation du socle](#)

---

## Conditions :

- pour applications de montage standard VESA
- pour remplacement optimal du socle

## Retrait du Socle

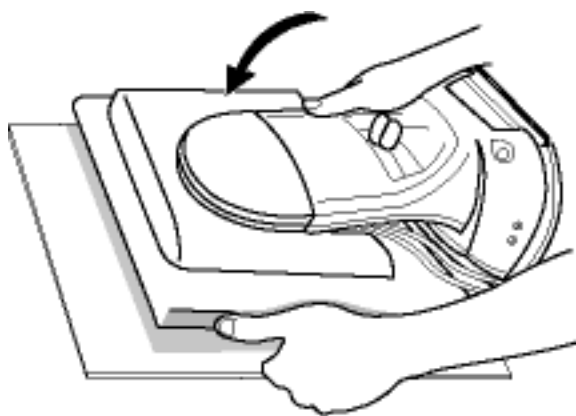


1)

- (a) Inclinez le moniteur à un certain angle
- (b) Tirez les câbles par l'orifice à la base du socle.

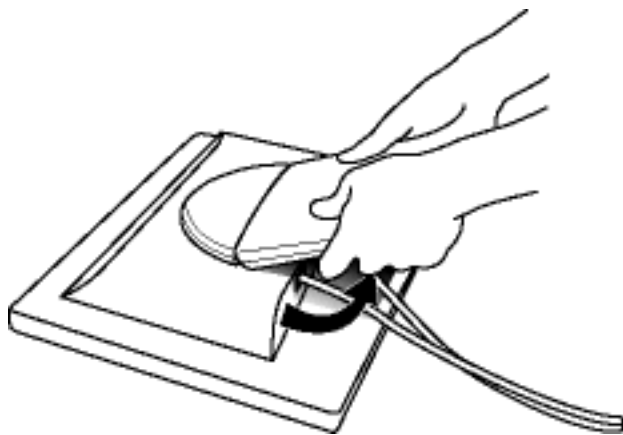


- (c) Dans le cas d'un socle multimédia, déconnectez le câble volant du corps du moniteur.

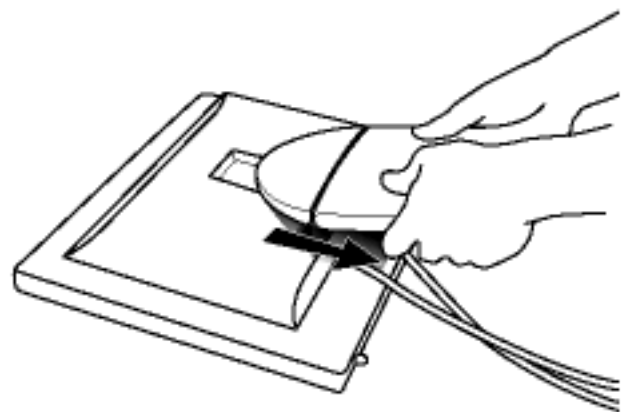


**Safe surface**

**2)** Placez la face du moniteur sur une surface sûre.



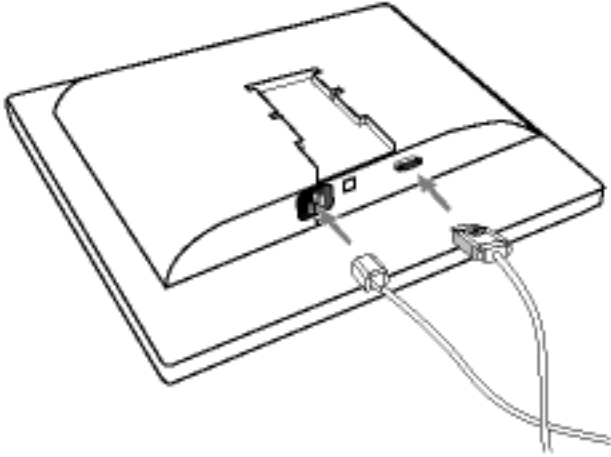
**3)** Inclinez totalement le pied en l'éloignant du corps du moniteur



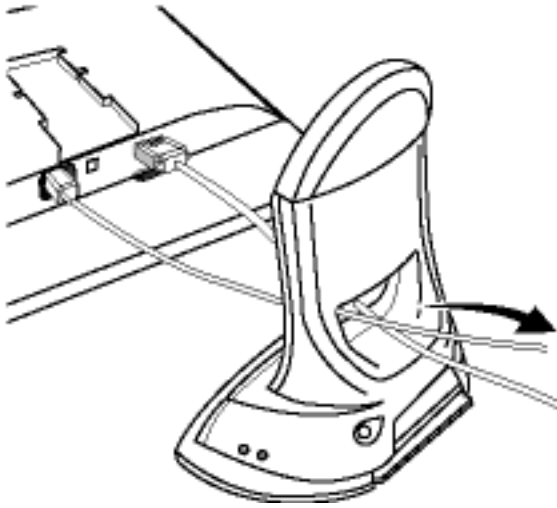
**4)** Eloignez le support du corps du moniteur

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

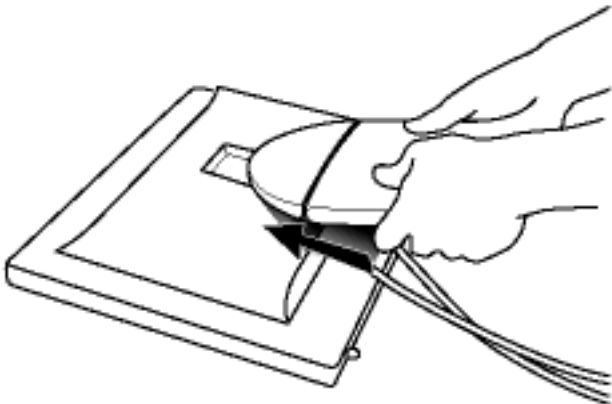
## Réinstallation du socle



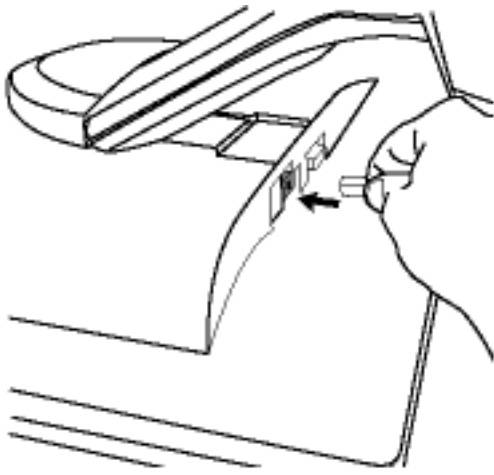
**1)** Branchez les câbles sur les connecteurs



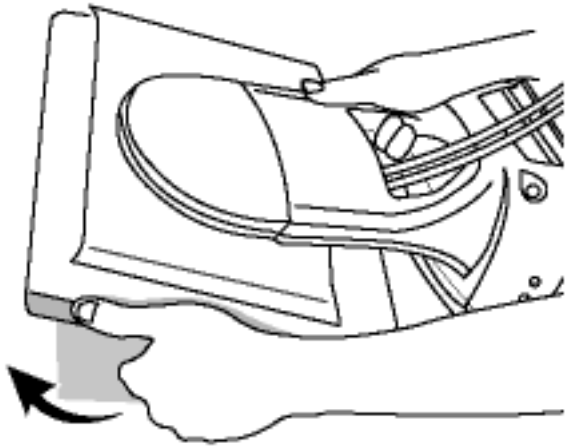
**2)** Passez tous les câbles à travers le trou situé au bas du support



**3)** Placez le support et insérez-le dans le corps du moniteur.



**4)** Pour socle multimédia, enfichez le câble CC volant du socle sur le moniteur.



**5)** Retirez vers le haut le corps du moniteur

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# Pour Commencer

**Votre moniteur LCD** : [Description Frontale du Produit](#) • [Connexion à Votre PC](#) • [Pour Commencer](#) • [Optimisation de la Performance](#) • [Accessoires \(optionnel\)](#)

---

## Pour commencer

### Utilisation du fichier information ( .inf) pour Windows 95/98/2000/Me/XP ou supérieur

Les moniteurs Philips intègrent la caractéristique VESA DDC2B pour satisfaire aux prérequis Plug&Play de Windows 95/98/2000/Me/XP. Dans le but d'activer votre moniteur Philips dans la boîte de dialogue "Moniteur" de Windows 95/98/2000/Me/XP ainsi que les applications Plug & Play, vous devez installer ce fichier d'information ( .inf). La procédure d'installation basée sur Windows '95 OEM Release 2 , 98 , Me, XP et 2000 est spécifiée comme suit,

#### Pour Windows 95

1. Démarrer Windows '95
2. Cliquer sur le bouton 'Start', choisir 'Settings', puis cliquez 'Control Panel'.
3. Double-cliquer sur l'icône 'Display'.
4. Choisir l'onglet 'Settings' puis cliquer sur 'Advanced...'
5. Choisir le bouton 'Monitor', pointer sur 'Change...' puis cliquer 'Have Disk...'
6. Cliquer sur le bouton 'Browse...' puis choisir le lecteur approprié F: ( Lecteur de CD-ROM) puis cliquer sur le bouton 'OK'.
7. Cliquer sur le bouton 'OK' puis choisir votre modèle de moniteur et cliquer 'OK'.
8. Cliquer sur le bouton 'Close'.

#### Pour Windows 98

1. Démarrer Windows 98
2. Cliquer sur le bouton 'Start', choisir 'Settings', puis cliquer sur 'Control Panel'.
3. Double-cliquer sur l'icône 'Display'.
4. Choisir l'onglet 'Settings' puis cliquer 'Advanced...'
5. Choisir le bouton 'Monitor', choisir 'Change...' puis cliquer 'Next'.
6. Choisir "Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want." puis cliquer sur 'Next' et ensuite cliquer 'Have Disk...'
7. Cliquer sur le bouton 'Browse...' puis choisir le lecteur approprié F: ( Lecteur de CD-ROM) puis cliquer sur le bouton 'OK'.
8. Cliquer sur le bouton 'OK' puis choisir le modèle de votre moniteur et cliquer sur le bouton 'Next' puis cliquer de nouveau sur le bouton 'Next'.
9. Cliquer sur le bouton 'Finish' puis sur le bouton 'Close'.

## Pour Windows Me

1. Démarrer Windows Me
2. Cliquer sur le bouton 'Start', choisir 'Settings', puis cliquer sur 'Control Panel'.
3. Double-cliquer sur l'icône 'Display'.
4. Choisir l'onglet 'Settings' puis cliquer 'Advanced...'
5. Choisir le bouton 'Monitor', puis cliquer sur le bouton 'Change...'
6. Choisir "Specify the location of the driver(Advanced)" et cliquer sur le bouton 'Next'.
7. Choisir "Display a list of all the drivers in a specific location, so you can select the driver you want." Puis cliquer 'Next' et puis cliquer 'Have Disk...'
8. Cliquer sur le bouton 'Browse...' puis choisir le lecteur approprié F: ( Lecteur de CD-ROM) puis cliquer sur le bouton 'OK'.
9. Cliquer sur le bouton 'OK' puis choisir le modèle de votre moniteur et cliquer sur le bouton 'Next', puis cliquer encore sur le bouton 'Next'.
10. Cliquer sur le bouton 'Finish' puis sur le bouton 'Close'.

## Pour Windows 2000

1. Démarrer Windows 2000
2. Cliquer sur le bouton 'Start', choisir 'Settings', puis cliquer sur 'Control Panel'.
3. Double-cliquer sur l'icône 'Display'.
4. Choisir l'onglet 'Settings' puis cliquer 'Advanced...'
5. Choisir 'Monitor'
  - Si le bouton 'Properties' est inactif, cela signifie que votre moniteur est correctement configuré. Merci de stopper l'installation.
  - Si le bouton 'Properties' est actif. Cliquer sur le bouton 'Properties'. Merci de suivre les étapes ci-après.
6. Cliquer sur 'Driver' puis cliquer sur 'Update Driver...' ensuite cliquer sur le bouton 'Next'.
7. Choisir "Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver" puis cliquer 'Next' et puis cliquer sur 'Have disk...'
8. Cliquer sur le bouton 'Browse...' puis choisir le lecteur approprié F: ( Lecteur de CD-ROM).
9. Cliquer sur le bouton 'Open', puis cliquer sur le bouton 'OK'.
10. Choisir le modèle de votre moniteur et cliquer sur le bouton 'Next' puis cliquer sur le bouton 'Next'.
11. Cliquer sur le bouton 'Finish' puis sur le bouton 'Close'.  
Si vous voyez la fenêtre "Digital Signature Not Found" alors cliquer sur le bouton 'Yes'.

## Pour Windows XP

1. Lancez Windows XP
2. Cliquez sur 'Démarrer' puis sur 'Panneau de configuration'.
3. Pointez et cliquez sur la catégorie 'Imprimantes et autre matériel'

4. Cliquez sur l'option 'Affichage'.
5. Choisissez l'onglet 'Paramètres' puis cliquez sur 'Propriétés avancées'.
6. Choisissez l'onglet 'Moniteur'
  - Si le bouton 'Propriétés' est inactif, cela signifie que votre moniteur est configuré de la façon appropriée. Veuillez arrêter l'installation.
  - Si le bouton 'Propriétés' est actif, cliquez sur ce bouton.Veuillez par conséquent suivre la procédure ci-après.
7. Cliquez sur l'onglet 'Pilote' puis cliquez sur le bouton 'Mise à jour pilote...'
8. Choisissez le bouton 'Install from a list or specific location [advanced]' (=Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifique [avancé]) puis cliquez sur 'Suivant'.
9. Choisissez le bouton ' Don't Search. I will choose the driver to install' (=Ne cherchez pas. Je vais sélectionner le pilote à installer). Cliquez ensuite sur 'Suivant'.
10. Cliquez sur 'Disquette fournie...' puis sur le bouton 'Parcourir...'. Choisissez ensuite l'unité de disques F appropriée : (lecteur de CD-ROM).
11. Cliquez sur le bouton 'Ouvrir' puis sur le bouton 'OK'.
12. Choisissez votre modèle de moniteur et cliquez sur 'Suivant'.
  - Si vous voyez apparaître le message 'has not passed Windows Logo testing to verify its compatibility with Windows XP' (=n'a pas subi le test Windows Logo pour vérifier sa compatibilité avec Windows XP), veuillez cliquer sur 'Continue Anyway' (=continuer de toute façon).
13. Cliquez sur le bouton 'Finish' (=terminer) puis sur 'Fermer'.
14. Cliquez sur 'OK' et à nouveau sur 'OK' pour fermer la boîte de dialogue Propriétés pour Affichage.

Si votre version de Windows 95/98/2000/Me/XP est différente ou si vous avez besoin d'informations plus détaillées, merci de vous référer au Manuel Utilisateur de Windows 95/98/2000/Me/XP.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)



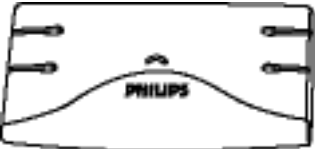

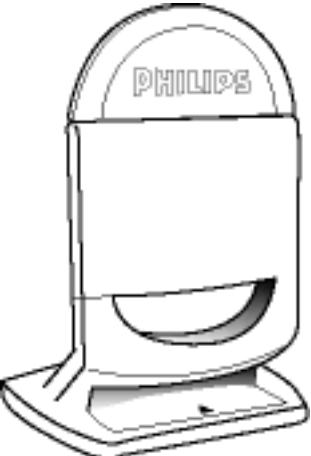
# Accessoires (optionnel)

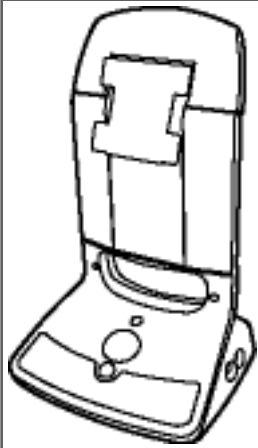
**Votre moniteur LCD :** [Description Frontale du Produit](#) • [Connexion à Votre PC](#) • [Retrait et Réinstallation du Socle](#) • [Pour Commencer](#) • [Optimisation de la Performance](#)

**Accessoires (optionnel) :** [Couvercle de Protection](#) • [Base Ergonomique](#) • [Base Multimédia](#) • [Concentrateur USB](#)

## Accessoires (optionnel)

Il est possible que ces accessoires ne soient pas disponibles pour l'Amérique du Nord, le Mexique et le Canada.

Item	Description
	<p><b>Hub USB:</b> (PCUH411) Hub USB supportant 4 ports à flux sortant et un port à flux entrant</p> <p>Couleur : gris clair</p>
	<p><b>Couvercle de Protection:</b> (XG3P40) Anti-rayures, anti-reflets, d'une dureté de 3H pour protéger l'écran LCD.</p> <p>Couleur : gris clair</p>
	<p><b>Base Ergonomique:</b> (UG3P30) Avec possibilité d'incliner et pivoter. Ajustement vertical et affichage format Portrait.</p> <p>Couleur : gris clair</p>



**Base Multimédia:  
(VG3P40)**

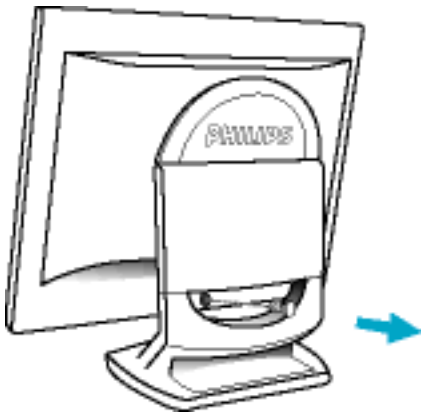
2W chacun, 48W PMPO, stéréo front firing. Affichage format portrait. Avec possibilité d'incliner et pivoter.

Couleur : gris clair

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Couvercle de Protection

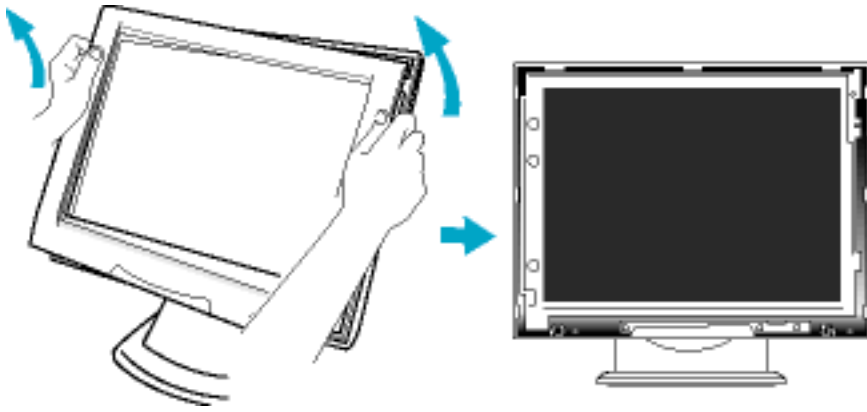
Protège l'écran LCD de votre moniteur Philips



**1)** Retirez la vis à l'arrière du moniteur.



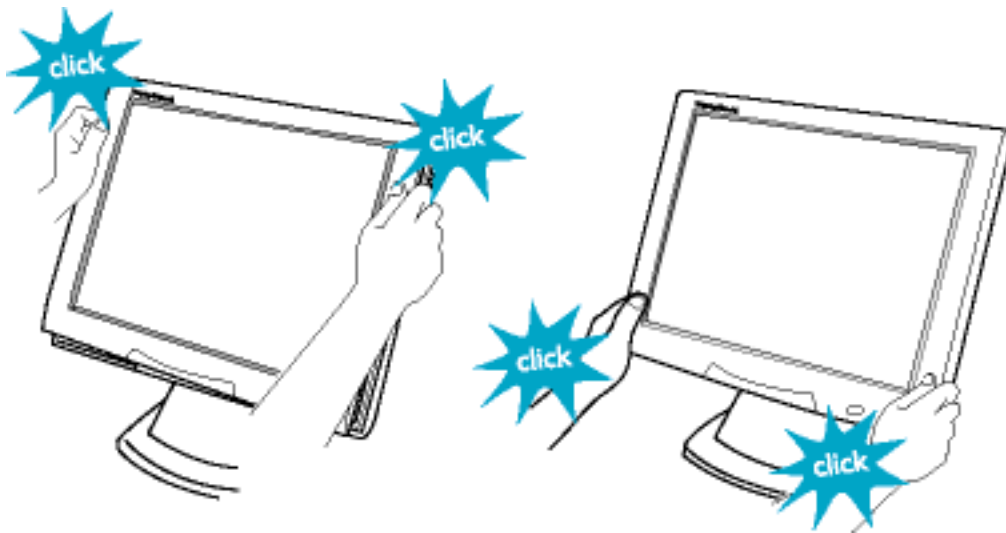
**2)** Dégagez les clips aux points indiqués afin de libérer le cadre.



**3)** Tirez afin de dégager complètement le cadre.



**4)** Enlevez le film des deux côtés du capot de protection.



**5)** Installez capot de protection et appuyez sur chaque coin afin de bien le fixer.

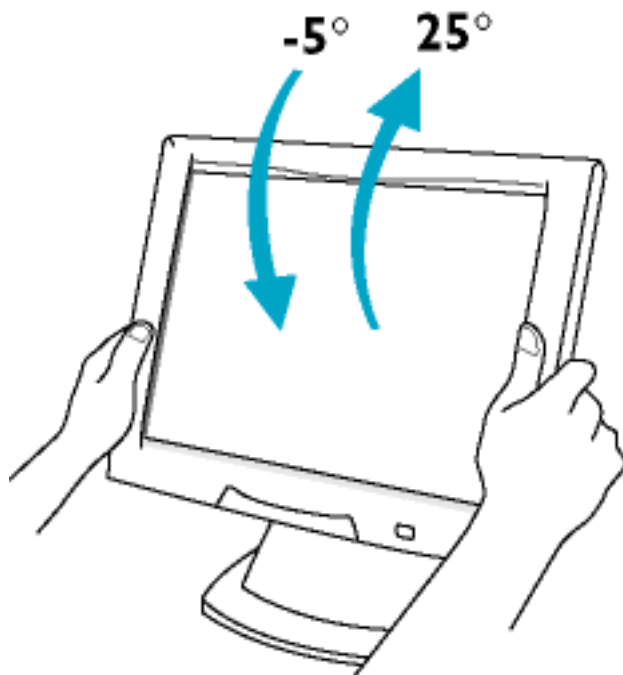


**6)** Resserrez la vis à l'arrière du moniteur.

[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

## Base Ergonomique

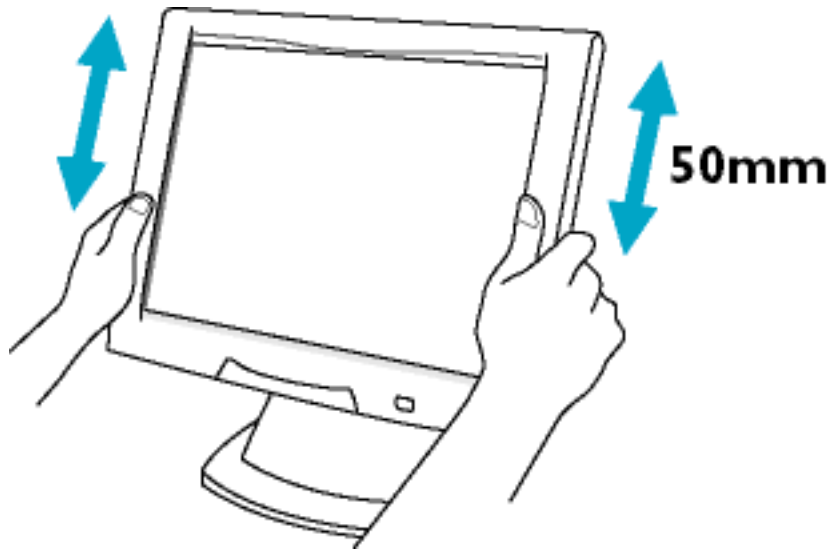
Réglage de l'inclinaison



Réglage de la rotation

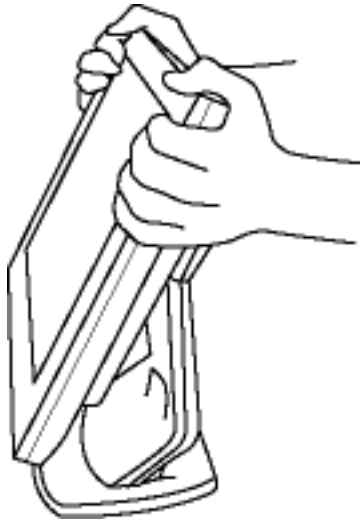


## Réglage de la hauteur

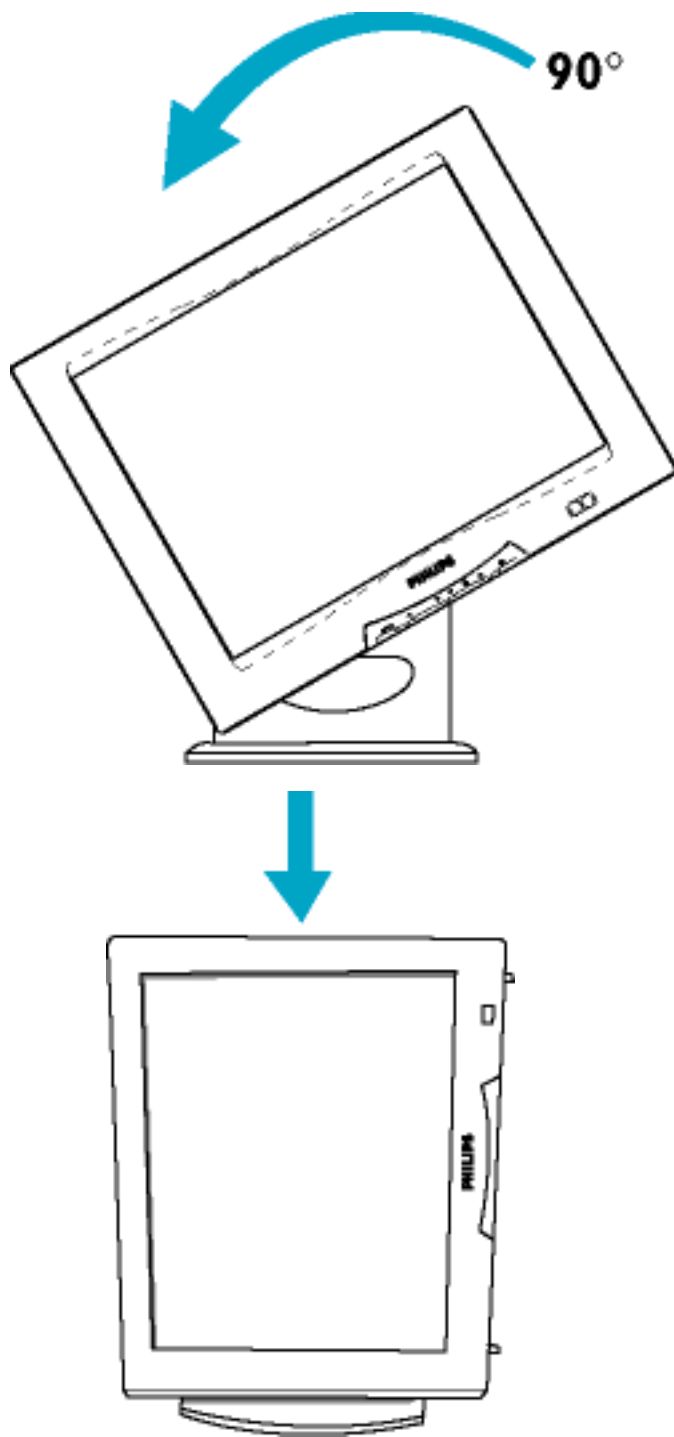


- 1) Incliner le corps du moniteur d'un certain angle

## Affichage format portrait



- 2) Faire tourner le corps du moniteur de 90 degrés dans le sens horaire.

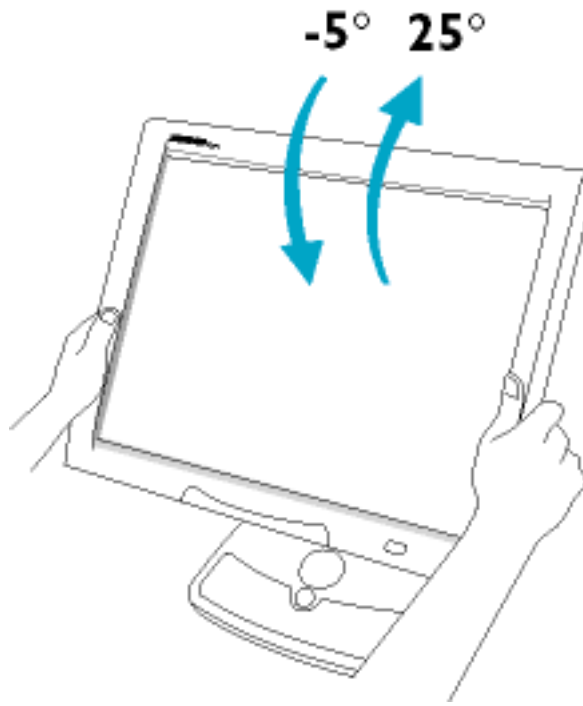


[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

---

## Base Multimédia

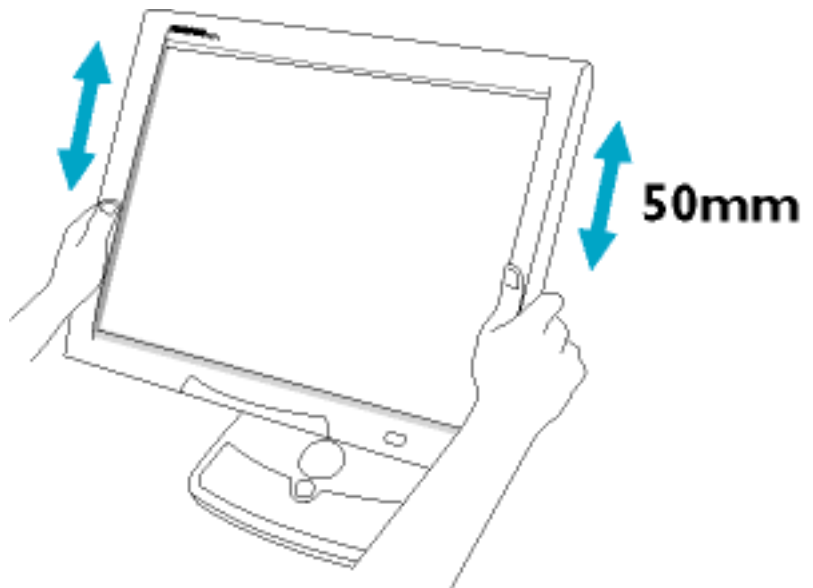
### Réglage de l'inclinaison



### Réglage de la rotation



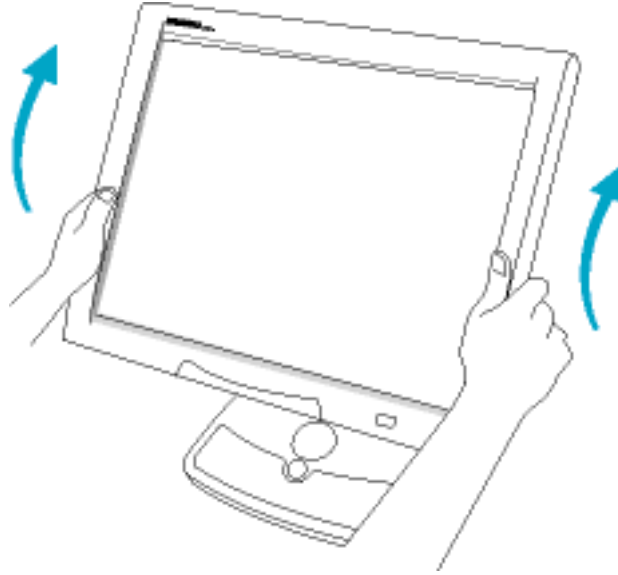
### Réglage de la hauteur



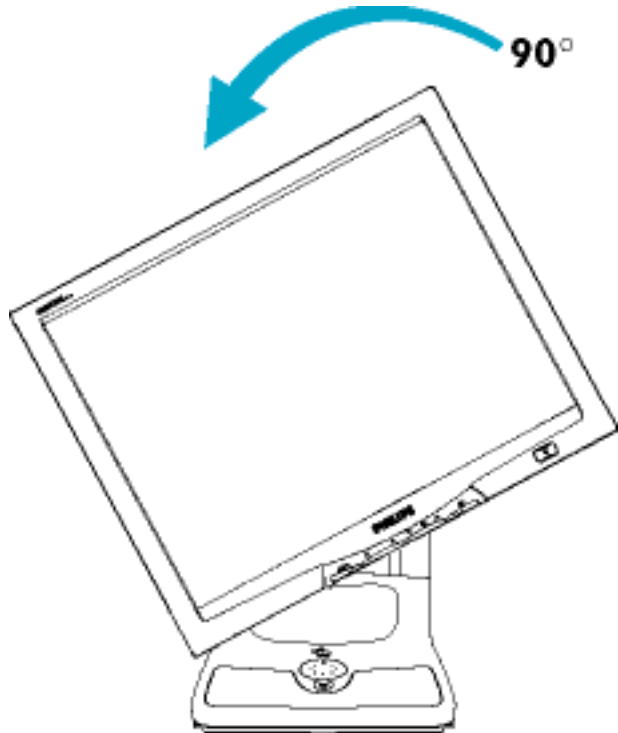
## Affichage format portrait

Faire pivoter le moniteur de la situation paysage à la situation portrait

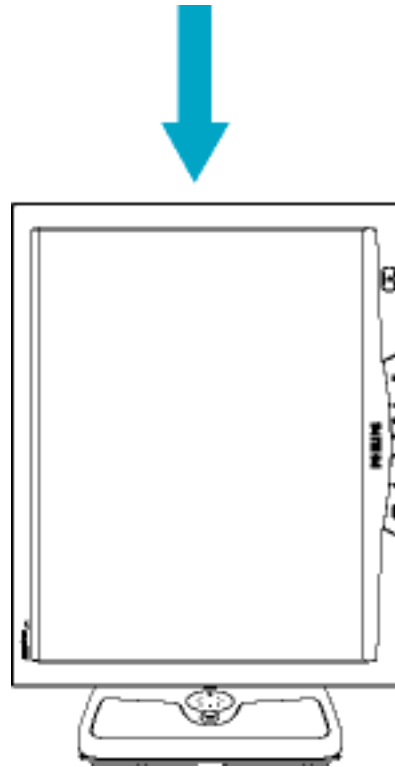
**1)** Incliner le corps du moniteur d'un certain angle



**2)** Faire tourner le corps du moniteur de 90 degrés dans le sens horaire.







[RETOUR AU HAUT DE LA PAGE](#)

# Concentrateur USB

Concentrateur USB: [Aperçu du produit](#) " [Installation](#)

---

## Aperçu du produit

### Contenu de l'emballage

L'emballage doit comporter les éléments suivants :

- 1 concentrateur USB 4 ports à encliqueter
- 1 câble USB
- 1 adaptateur pour alimentation CA
- 1 mode d'emploi

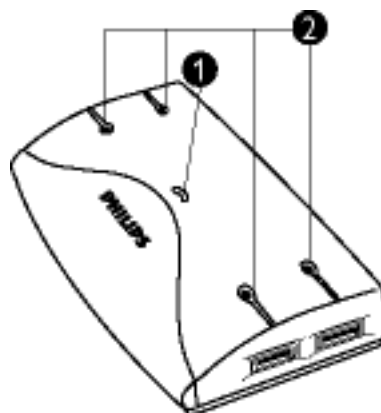
### Fonctions

- Conforme à la spécification USB-IF Révision 1.1 et à la définition de classe HID Rév. 1.0
- Accepte jusqu'à 127 périphériques USB simultanément
- Autonome ou à encliqueter sur la gamme de moniteurs Philips
- Soutien pour insertion et retrait dynamiques en temps réel
- 1 port en amont et 4 ports en aval
- Protection contre la surintensité de courant pour tous les ports en aval
- Auto-alimenté s'il utilise l'adaptateur CA fourni ou alimenté par le bus USB

### Identification

**1) DEL d'alimentation** : Le témoin s'allume en rouge pour indiquer que l'appareil est sous tension.

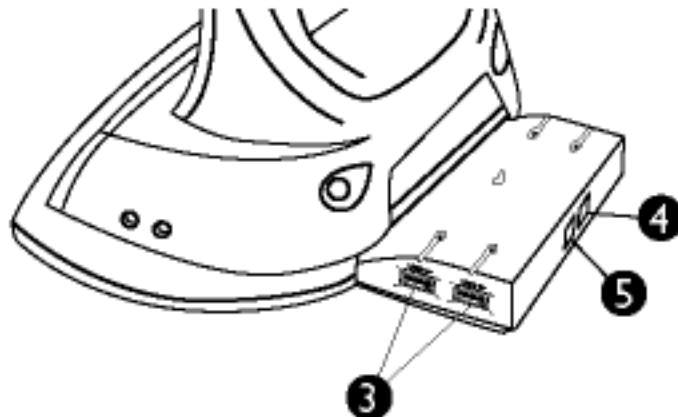
**2) Autres DEL** : les témoins s'allument en vert pour chaque port connecté et activé.



**3) Ports en aval :** 4 réceptacles USB de type A sur les côtés autorisent la connexion de périphériques USB.

**4) Port en amont :** 1 réceptacle USB de type B à connecter au PC.

**5) Prise d'alimentation :** à connecter à l'adaptateur CA fourni.

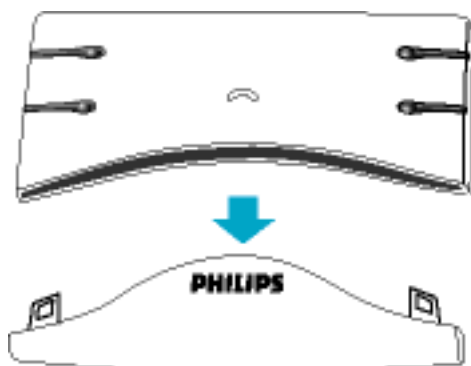


[RETOUR EN DÉBUT DE PAGE](#)

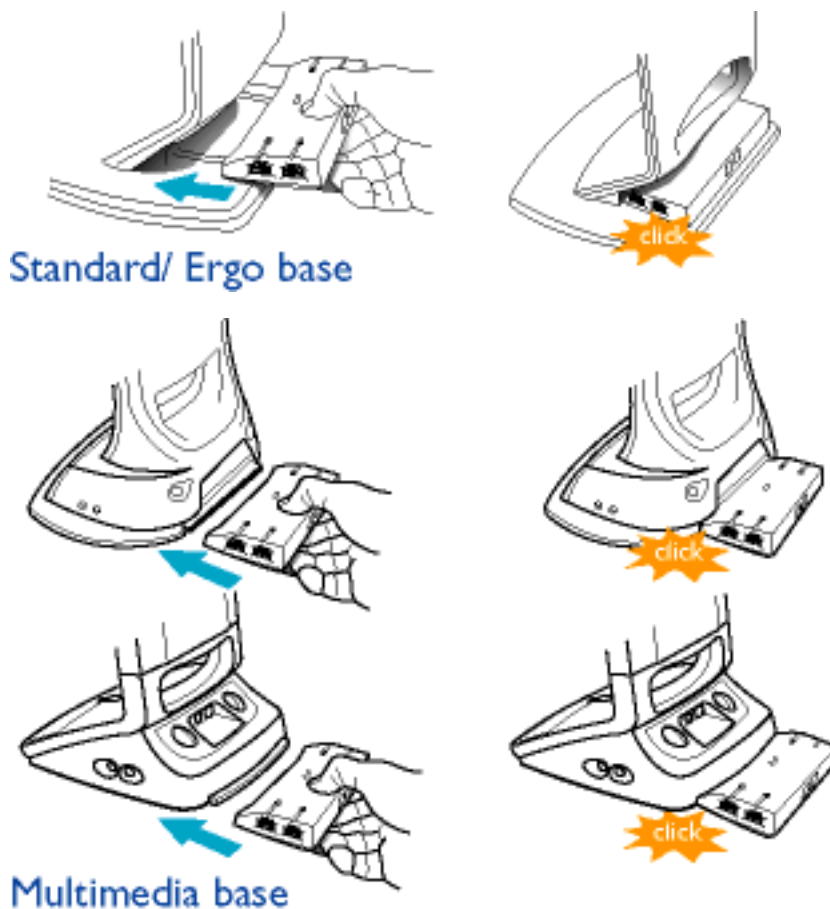
## Installation

Le concentrateur est à la fois fonctionnel et esthétique. L'élément esthétique est un cache amovible. À l'arrière de la base du moniteur LCD se trouve un logement permettant d'installer le concentrateur.

**Pour retirer le cache, il suffit de le détacher du concentrateur.**



**Installez le concentrateur dans le logement jusqu'à entendre un déclic.**



Standard/ Ergo base

Multimedia base

## Branchement sur secteur

- Il est recommandé d'insérer l'adaptateur CA dans la prise de courant avant de connecter le concentrateur.
- Il est recommandé de toujours utiliser l'adaptateur CA pour les périphériques rapides étant donné que de multiples périphériques peuvent entraîner un manque de courant dans le concentrateur.
- Il est recommandé d'utiliser l'adaptateur CA avec plusieurs concentrateurs dans une configuration superposée.
- Ne pas retirer l'adaptateur CA pendant le fonctionnement du concentrateur.

## Connexion USB

- Périphériques USB  
Vous pouvez connecter le concentrateur au PC ou le déconnecter de celui-ci pendant l'exécution des programmes en utilisant n'importe quel port USB de l'ordinateur.
- Connecteur de type A & B  
Introduisez le connecteur A dans le port en aval du PC ou dans celui du concentrateur. Introduisez le connecteur B dans le port en amont du concentrateur ou des autres périphériques USB.  
Assurez-vous que les connecteurs sont insérés à fond dans les prises afin de garantir la connexion.

## Installation

- Lors de la première connexion du concentrateur, le message suivant apparaît : "Searching for unknown hardware device, searching software for installation" (= recherche d'un périphérique inconnu ; recherche du logiciel à installer).
- L'ordinateur met ensuite en route l'assistant du pilote de périphérique et installe le concentrateur.
- Dès que l'installation est terminée, vous pouvez connecter les périphériques USB à l'ordinateur.

[RETURN TO TOP OF THE PAGE](#)

## Votre Garantie Internationale Philips F1rst Choice

Merci d'avoir acheté un moniteur Philips.



Tous les moniteurs Philips sont conçus et réalisés pour fournir des performances de haute qualité et pour être faciles à utiliser et à installer. Si vous rencontrez quelque difficulté que ce soit pour installer ou utiliser votre moniteur, merci de contacter directement Philips pour bénéficier de votre garantie Philips F1rst Choice. Cette garantie de 3 ans vous donne le droit à un échange sur site dans les 48 heures suivant votre appel.

Une extension de garantie appelée Philips F1rst Choice Premium\* est aussi disponible en complément de la garantie Philips F1rst Choice. Pour plus d'information, contacter votre revendeur Philips. \*(extension 3 ans sur site actuelle en France)

Avant de contacter Philips, merci de rassembler les détails suivants ainsi nous pourrons résoudre votre problème plus rapidement.

- Référence / type Philips
- Numéro de série Philips
- Date d'achat ( la photocopie de la facture peut être demandée, le cas échéant)
- Environnement PC
  - Processeur: 286/386/486/ Pentium Pro/
  - Mémoire interne (Windows, DOS, OS/2, MAC)
  - Fax / Modem / Programme Internet
- Autres cartes installées

Si nous possédons les informations suivantes, nous pourrons accélérer le processus d'adhésion :

- Votre preuve d'achat indiquant : la date d'achat, le nom du revendeur, le modèle et le numéro de série du produit.
- L'adresse complète du lieu d'échange du moniteur

### Juste un coup de téléphone

Les services de consommateurs Philips sont situés partout dans le monde. Philips F1rst Choice Premium. Vous pouvez contacter Philips, du Lundi au Vendredi de 8 heures à 20 heures et le samedi et le dimanche de 10 heures à 18 heures en utilisant les numéros vert ci-dessous, en utilisant un des nombres en service libre appel. Cliquez ici pour accéder à [L'Information de Contact de F1rst Choice](#). Ou vous pouvez nous atteindre par l'intermédiaire de:

<http://www.philips.com>

# Votre garantie internationale

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Philips qui a été conçu et fabriqué selon les plus hauts standards de qualité.

Si malheureusement il devait y avoir un problème quelconque avec jamais ce produit s'avère défectueux, Philips garantit la main-d'oeuvre et les pièces de rechange à ses frais indépendamment duquel que soit le pays où il est réparé pendant une période de douze mois à partir de la date d'achat. La garantie internationale de Philips complémente less'ajoute aux obligations de garantie nationale des revendeurs et de Philips existant envers vous dans le pays de l'achat et n'affecte pas en rien vos droits prévus par la loi en tant que client.

La garantie Philips s'applique à la condition que le produit soit manutentionné manipulé correctement pour conformément à son usage prévu, conformément et aux instructions d'utilisation, et sur présentation de la facture originale ou de la rentréeu coupon de caisse original, indiquant la date de l'achat, le nom du revendeur et ainsi que le modèle et le numéro de production du produit.

Il se pourrait que la garantie Philips ne s'applique pas si:si :

- les documents ont été modifiés d'une façon quelconque ou rendus illisibles ;
- le modèle ou le numéro de production sur le produit a été modifié, supprimé, enlevé ou rendu illisible ;
- des réparations ou des modifications du produit ont été exécutées par des organismes entreprises de services ou des personnes non autorisées ;
- les dommages sont causés par des dus à un accidents y compris, mais sans en exclure d'autres, la foudre, les une inondations ou les, un incendies, un mauvais usage à mauvais escient ou de laune négligence.

Veillez bien remarquer noter que, dans le cadre de cette garantie, ce produit n'est pas ne peut être considéré défectueux sous cette garantie au cassi des modifications deviennent nécessaires pour que le produit'il soit conforme à des standards techniques locaux ou nationaux qui s'appliquent dans des pays pour lesquels le produit n'a pas été conçu ou fabriqué originalement et / ou fabriqué. En conséquence, Veuillez vérifiez vérifier toujours si un le produit peut être utilisé dans un le pays spécifiquesouhaité.

Au cas oùSi votre produit Philips ne marche fonctionne pas correctement ou est défectueux, veuillez bien contacter votre revendeur Philips. Dans le cas oùSi vous auriez avez besoin d'un service alors que vous êtes dans un autre pays, le bureau Philips d'aide aux consommateursassistance à la clientèle (Philips Consumer Help Desk(Philips Consumer Help Desk)) peut vous donnera l'adresse d'un revendeur dans ce pays. Vous trouverez les numéros de téléphone et de télécopieur dans la section appropriée de cette brochure livret.cette brochure.

Pour éviter toutes complications inutiles, nous vousr conseillons de lire attentivement la notice d'utilisation avant de contacter votre revendeur. Si vous avez des questions auxquelles votre revendeur ne peut pas répondre ou tout autre problème, veuillez bien contacter les [Centres D'Information À la Clientéle](#) ou vous rendre au site

Web suivant : <http://www.philips.com>

# GARANTIE LIMITÉE (Écran d'ordinateur)

## **Main-d'œuvre gratuite pendant trois ans / Service gratuit des pièces détachées pendant trois ans / Échange la première année\***

*\*Le produit sera échangé contre un nouveau neuf ou mis au niveau de remis en état selon les spécifications du produit original dans les deux jours, pendant la première année. Ce produit doit être expédié à vos frais pour un service quelconque pendant la deuxième deuxième et la troisième année.*

### QUI EST COUVERT ?

Vous devez avoir la votre preuve de votred' achat pour bénéficier de du services sous de garantie. Une facture de vente ou un toute autre document pièce indiquant attestant que vous avez acheté le produit est considérée comme étant une preuve d'achat. Joignez- la à ce manuel d'utilisation et gardez- les deux à proximitéensemble.

### QU'EST-CE QUI EST COUVERT ?

La garantie commence le jour de l'achat de votre produit. *Pendant les trois années qui suivent votre achat*, toutes les pièces seront réparées ou remplacées, et la sans frais de main d'oeuvremain-d'œuvre est gratuite. *AprèsAprès les trois années qui suivent l'achat*, vous payez le remplacement ou la réparation de toutes lesdes pièces et pour toutes les heures dela main-d'oeuvremain-d'œuvre.

Toutes les pièces, y compris celles qui ont été réparées et celles qui ont étéou remplacées, ne sont couvertes que pendant la période de garantie originale. Lorsque À l'expiration de la garantie du produit original expire, la garantie de tous lestout produits produit ou pièce remplacés et ou réparés et de toutes les pièces expire également.

### QU'EST-CE QUI EST EXCLU ?

Votre garantie ne couvre pas :

- le coût de la main d'oeuvremain-d'œuvre pour l'installation ou la configuration du produit, les réglage des contrôless du client concernant le produit, et l'installation ou la réparation des systèmes d'antennes en dehorsdistincts du produit.
- les réparations du produit et/ou le remplacement de pièces en raison d'un mauvais usage à mauvais escient, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou d'une autre cause en dehors duéchappant au contrôle de l' Électronique Philips pour les consommateurs (Philips Consumer Electronics).
- les problèmes de réception causés par des conditions de signal ou des systèmes de câbles ou d'antennes en dehorsdistincts de l'appareil.
- un produit qui doit être modifié ou adapté pour lui permettre de fonctionner dans un pays quelconque différent de celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation des produits endommagés par ces modifications.
- les dommages indirects ou consécutifs résultant de l'utilisation du produit. (Certains états États ne



permettent pas interdisant l'exclusion de dommages indirects ou consécutifs, donc il est possible que l'exclusion ci-dessus peut ne s'applique pas s'appliquer à vous. Ceci comprend, sans exclure d'autres dommages, des objets, notamment en ce qui a trait aux documents préenregistrés, protégés ou non par un droit d'auteur.)

- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles.

## Où Où Où LE SERVICE EST-IL DISPONIBLE ?

Le service de garantie est disponible offert dans tous les pays où Philips Consumer Electronics distribue officiellement le produit est officiellement distribué par l'Électronique Philips pour les consommateurs (Philips Consumer Electronics). Dans les pays où l'Électronique Philips pour les consommateurs (Philips Consumer Electronics) ne distribue pas le produit, le service Philips local essayera de fournir le service (bien qu'il puisse y avoir un délai si les pièces détachées et les manuels techniques appropriées appropriés et si le/s manuel/s technique/s n'est pas/ne sont pas rapidement utilisables accessibles).

## Où PUIS-JE ME PROCURER DAVANTAGE DE RENSEIGNEMENTS OBTENIR D'AUTRES INFORMATIONS ?

Pour des renseignements complémentaires, contactez contactez le service d'assistance à la clientèle de Philips (Philips Customer Care Center (Philips Customer Care Center)) en téléphonant au [\(877\) 835-1838](tel:877-835-1838) (clients aux États-Unis seulement) ou au [\(903\) 242-4804](tel:903-242-4804).

*Avant de faire une requête de service demande ...*

Veillez bien vérifier votre consulter le manuel d'utilisation avant de faire une demander un service. Les réglages des contrôles Un simple réglage, tel qu'expliqués dans ce le manuel, peuvent peut vous éviter un appel de service.

## POUR OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE AUX ÉTATS-UNIS, À PORTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES...

Pour obtenir de l'assistance ou bénéficier du service de garantie pour un produit ou les procédures pour le service, appelez le service d'assistance à la clientèle de Philips (Philips Customer Care Center (Philips Customer Care Center)) à l'un des numéros ci-dessous :

[Service d'assistance à la clientèle de Philips \(Philips Customer Care Center\)](#)

[\(877\) 835-1838](tel:877-835-1838) or [\(903\) 242-4804](tel:903-242-4804)

*(Aux États-Unis, à Porto Rico et aux Îles Vierges américaines, toutes les garanties implicites tacites, y compris les garanties implicites tacites de mercantabilité valeur marchande et de finalité pour une application particulière d'adaptation à un usage particulier, sont limitées dans le temps à la durée de cette garantie explicite expresse. Mais, comme cCertains États ne permettent pas interdisant de limiter quant à la durée d'une garantie implicite tacite, il se peut que cette limite limitation ne vous concerne pas.)*

## POUR OBTENIR UN BÉNÉFICIER DU SERVICE SOUS DE GARANTIE AU CANADA

Veillez bien contacter Philips au :

[\(800\) 479-6696](tel:800-479-6696)

Des Les pièces et une la main d'oeuvremain-d'œuvre gratuites seront fournies offertes gratuitement pendant trois ans au dépôt Philips du Canada ou dans n'importe quel centre de service Philips autorisé.

(Au Canada, cette garantie est donnée à la place deremplace toutes les autres garanties. Il n'y a pas d'aucune autres garanties explicites expresse ou implicitestacite, y compris toutes les garanties implicites tacites de mercantabilité valeur machande et de finalité pour une application particulière'adaptation à un usage particulier. En aucune circonstance Philips n'est pasne peut être tenue responsable en tout état de cause des d'un quelconque dommages quelconques directs, indirect, spéciauxparticulier, imprévus accidentel ou indirectsaccessoire, de quelque manière qu'ils se soient produits se produise, même si Philips est notifiéea été avisée de lad'une telle possibilité de tels dommages.)

**RAPPEL...** Veuillez bien enregistrer noter ci-dessous le modèle et les numéros de série trouvés figurant sur le produit.

**N° DE MODÉLE #** \_\_\_\_\_

**N° DE SÉRIE #** \_\_\_\_\_

*Cette garantie vous donne confère des droits reconnus par la loi spécifiques. Il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'un éÉtat à un autre, ou d'une province à une autre.*

Philips Customer Care Center, P. O. Box 2976, Longview, TX 75601

## **Votre garantie internationale Philips F1rst Choice**

Merci d'avoir acheté un moniteur Philips.



Tous les moniteurs Philips sont conçus et réalisés pour fournir des performances de haute qualité, pour être faciles à utiliser et faciles à installer. Si vous rencontrez quelque difficulté que ce soit pour installer ou utiliser votre moniteur, merci de contacter directement Philips pour bénéficier de votre garantie Philips F1rst Choice. Cette garantie de 3 ans vous donne le droit à un échange sur site dans les 16 heures ouvrés après votre appel pendant la première année d'achat. En cas de problème avec votre moniteur dans la deuxième ou troisième année suivant l'achat, nous nous engageons à le réparer dès que vous l'aurez envoyé à vos frais au service après-vente. Le moniteur sera réparé et vous sera retourné gratuitement dans les cinq jours ouvrables.

Une extension de garantie appelée Philips F1rst Choice Premium\* est aussi disponible en complément de la garantie Philips F1rst Choice. Pour plus d'information, contacter votre revendeur Philips. \*(extension 3 ans sur site actuelle en France)

Avant de contacter Philips, merci de rassembler les détails suivants ainsi nous pourrons résoudre votre problème plus rapidement.

- Référence / type Philips
- Numéro de série Philips
- Date d'achat ( la photocopie de la facture peut être demandée, le cas échéant)
- Environnement PC
  - Processeur: 286/386/486/ Pentium Pro/

- Mémoire interne (Windows, DOS, OS/2, MAC)
- Fax / Modem / Programme Internet
- Autres cartes installées

Si nous possédons les informations suivantes, nous pourrions accélérer le processus d'adhésion :

- Votre preuve d'achat indiquant : la date d'achat, le nom du revendeur, le modèle et le numéro de série du produit.
- L'adresse complète du lieu d'échange du moniteur

## Juste un coup de téléphone

Les services de consommateurs Philips sont situés partout dans le monde. Philips F1rst Choice Premium. Vous pouvez contacter Philips, du Lundi au Vendredi de 8 heures à 20 heures et le samedi et le dimanche de 10 heures à 18 heures en utilisant les numéros vert ci-dessous, en utilisant un des nombres en service libre appel. Décliquez ici pour accéder à [L'Information de Contact de F1rst Choice](#). Ou vous pouvez nous atteindre par l'intermédiaire de:

<http://www.philips.com>

# L'Information de Contact de F1rst Choice

## Numéros de téléphone:

Austria	01 546 575 603	Luxembourg	408 443 5501
Belgium	02 275 0701	Netherlands	053 482 9800
Cyprus	800 92256	Norway	22 70 82 50
Denmark	35 25 87 61	Portugal	0800 831 363
France	03 8717 0033	Sweden	08 632 0016
Germany	0696 698 4712	Switzerland	02 23 10 21 16
Greece	00800 3122 1223	Spain	09 17 45 62 46
Finland	09 2290 1908	United Kingdom	0207 949 0069
Ireland	01 601 1161	U.S.A.	877 835 1838
Italy	02 48 27 11 53		

# Consumer Information Centers

[Antilles](#) • [Argentina](#) • [Australia](#) • [Bangladesh](#) • [Brasil](#) • [Canada](#) • [Chile](#) • [China](#) • [Colombia](#) • [Czech Republic](#) • [Dubai](#) • [Egypt](#) • [Hong Kong](#) • [Hungary](#) • [India](#) • [Indonesia](#) • [Korea](#) • [Malaysia](#) • [Mexico](#) • [Morocco](#) • [New Zealand](#) • [Pakistan](#) • [Paraguay](#) • [Peru](#) • [Philippines](#) • [Poland](#) • [Russia](#) • [Singapore](#) • [South Africa](#) • [Taiwan](#) • [Thailand](#) • [Turkey](#) • [Uruguay](#) • [Venezuela](#)

## Eastern Europe

### CZECH REPUBLIC

Philips Service  
V Mezihorí 2180 00 Prague  
Phone: (02)-6831581  
Fax : (02)-66310852

### HUNGARY

Philips Markaszerviz.  
Kinizsi U 30-36Budapest 1092  
Phone: (01)-2164428  
Fax : (01)-2187885

### POLAND

Philips Polska CE  
UL.Marszalkowska 45/49  
00-648 Warszawa  
Phone: (02)-6286070  
Fax : (02)-6288228

### RUSSIA

Philips Representation Office  
Ul. Usacheva 35a  
119048 Moscow  
Phone: 095-755 6900  
Fax : 095-755 6923

### TURKEY

Türk Philips Ticaret A.S.  
Talatpasa Caddesi No 5.  
80640-Gültepe/Istanbul  
Phone: (0800)-211 40 36  
Fax : (0212)-281 1809

## Latin America

## ANTILLES

Philips Antillana N.V.  
Kaminda A.J.E. Kusters 4  
Zeelandia, P.O. box 3523-3051  
Willemstad, Curacao  
Phone: (09)-4612799  
Fax : (09)-4612772

## ARGENTINA

Philips Antillana N.V.  
Kaminda A.J.E. Kusters 4  
Zeelandia, P.O. box 3523-3051  
Willemstad, Curacao  
Phone: (01)-544 2047

## BRASIL

Philips da Amazônia Ind. Elet. Ltda.  
Centro de Informações ao Consumidor  
R. Alexandre Dumas, 2100-5. andar  
Phone: 0800-701-203  
Fax : (0xx11) 3141-1580

## CHILE

Philips Chilena S.A.  
Avenida Santa Maria 0760  
P.O. box 2687 Santiago de Chile  
Phone: (02)-730 2000  
Fax : (02)-777 6730

## COLOMBIA

Industrias Philips de Colombia  
S.A.-Division de Servicio  
CARRERA 15 Nr. 104-33  
Bogota, Colombia  
Phone:(01)-623-5511  
(01)-9800-9-18971 (toll free)  
Fax : (01)-619-5377

## MEXICO

Consumer Information Centre  
Norte 45 No.669  
Col. Industrial Vallejo  
C.P.02300, -Mexico, D.F.  
Phone: (05)-3687788 / 9180050462  
Fax : (05)-7284272

## PARAGUAY

Philips del Paraguay S.A.  
Avenida Artigas 1519  
Casilla de Correos 605  
Asuncion  
Phone: (021)-211666  
Fax : (021)-213007

## PERU

Philips Peruana S.A.  
Customer Desk  
Comandante Espinar 719  
Casilla 1841  
Limab18  
Phone: (01)-2412890  
Fax : (01)-2412913

## URUGUAY

Ind.Philips del Uruguay S.A.  
Avenida Uruguay 1287  
Customer Help Desk  
11100 Montevideo  
Phone: (02)-923392  
Fax : (02)-920752

## VENEZUELA

Industrias Venezolanas Philips S.A.  
Apartado Postal 1167  
Caracas 1010-A  
Phone: (02) 2377575  
Fax : (02) 2376420

## Canada

### CANADA

Philips Electronics Ltd.  
281 Hillmount Road  
Markham, Ontario L6C 2S3  
Phone: (800) 479-6696

## Pacific

### AUSTRALIA

Philips Consumer Service.  
Customer Information Centre.  
3 Figtree Drive  
Homebush Bay NSW 2140  
Phone: 1300 130 837(toll free)  
Fax : (02)-97644681

## NEW ZEALAND

Philips New Zealand Ltd.  
Consumer Help Desk  
2 Wagener Place, Mt. Albert  
P.O. box 1041  
Auckland  
Phone: 0800 477 999 (toll free)  
Fax : (09)-8497858

## Asia

### BANGLADESH

Philips Service Centre  
100 Kazi Nazrul Islam  
Avenue Kawran Bazar C/A  
Dhaka-1215  
Phone: (02)-812909  
Fax : (02)-813062

### CHINA

BEIJING  
Beijing Authorized Service Centre.  
Consumer Information Centre  
Building 6, West Street  
Chong Wen Men, Beijing, Jin Bang Co. Led.  
100051 BEIJING

GUANGZHOU  
Philips Authorized Service Centre  
801 Dong Feng Road East  
Guangzhou 510080

SHANGHAI  
Philips Service Logistic Centre  
Consumer Information Centre  
P.O.Box 002-027, Nextage Department Store  
Puding New District  
200002 SHANGHAI

Philips Authorized Service Centre  
Consumer Information Centre  
148 Fu Jian Road M  
200001 Shanghai  
Phone: 800 820 5128 (toll free)



## HONG KONG

Philips Hong Kong Limited  
Consumer Information Centre  
16/F Hopewell Centre  
17 Kennedy Road, WANCHAI  
Phone: 2619-9663  
Fax : 2861-3104

## INDIA PUNE

Phone:91-20-7122048  
BOMBAY  
Philips India  
Customer Relation Centre  
Bandbox House  
254-D Dr. A Besant Road, Worli  
Bombay 400 025  
Phone: (022)-4926611  
Fax : (022)-4941698

CALCUTTA  
Customer Relation Centre  
7 justice Chandra Madhab Road  
Calcutta 700 020  
Phone: (033)-747333  
Fax : (033)-4753839

MADRAS  
Customer Relation Centre  
3, Haddows Road  
Madras 600 006  
Phone: (044)-8292221  
Fax : (044)-8275208

NEW DELHI  
Customer Relation Centre  
68, Shivaji Marg  
New Dehli 110 015  
Phone: (011)-5469692  
Fax : (011)-5442402

## INDONESIA

Philips Group of Companies in Indonesia  
Consumer Information Centre  
Jl.Buncit Raya Kav. 99-100  
12510 Jakarta  
Phone: (021)-7940040  
Fax : (021)-7940080

## KOREA

Philips Korea Ltd.  
Philips House  
C.P.O. box 3680  
260-199, Itaewon-Dong.  
Yongsan-Ku, Seoul 140-202  
Phone:080-060-6600(toll free)  
Fax : (02)-5959688

## MALAYSIA

Philips Malaysia Sdn. Berhad  
Service Dept.  
No.51,sect.13 Jalan University.  
46200 Petaling Jaya, Selagor.  
P.O.box 12163  
50768 Kuala Lumpur.  
Phone: (03)-7950 5501  
Fax : (03)-7955 6214

## PAKISTAN

KARACHI  
Philips Electrical Ind. of Pakistan  
Consumer Information Centre  
F-54, S.I.T.E, P.O.Box 7101  
75730 KARACHI

Philips Consumer Service Centre  
168-F, Adamjee Road  
Rawalpindi Cantt

Phone: (021)-7731927  
Fax : (021)-7721167

## PHILIPPINES

Philips Electronics and Lighting Inc.  
106 Valero St., Salcedo Village  
Makati, Metro Manilla.  
Phone: (02)-888 05 72  
Fax : (02)-888 05 71

## SINGAPORE

Philips Singapore Private Ltd.  
Consumer Service Dept.  
Lorong 1,Toa Payoh., P.O. box 340  
Singapore 1231  
Phone: 68823999  
Fax : 6258037

## TAIWAN

Philips Taiwan Ltd.  
Consumer Information Centre  
Nr 96 Section 1, Chien-Kuo N.Road  
TAIPEI  
Phone: (02)-2382-4567  
Fax : (02)-2134-2670

## THAILAND

Philips Electronics (Thailand) Ltd.  
Philips Service Centre  
209/2 Sanpavut Road,  
Bangna, Bangkok 10260  
Phone : (02)-3983691  
Fax : (02)-3983319

## Africa

### MOROCCO

Philips Electronique Maroc  
304,BD Mohamed V  
Casablanca  
Phone: (02)-302992  
Fax : (02)-303446

### SOUTH AFRICA

South African Philips.  
S.V. Div. 195 Main R.D.  
Martindale., Johannesburg  
P.O.box 58088  
Newville 2114  
Phone: (011)-4715000  
Fax : (011)-4715034

## Middle East

### DUBAI

Philips Middle East B.V.  
Consumer Information Centre  
P.O.Box 7785  
DUBAI  
Phone: (04)-353666  
Fax : (04)-353999

## EGYPT

Philips Egypt  
Consumer Information Centre  
10, Abdel Rahman El Rafei  
Mohandessin - Cairo, P.O.Box 242  
DOKKI  
Phone: (02)-3313993  
Fax : (02)-3492142